

SELECTED RECORDS FROM THE NATIONAL ARCHIVES OF ESTONIA IN TARTU RELATED TO HISTORY OF THE JEWISH COMMUNITIES OF ESTONIA, 1918-1944

2015.79.1
RG-13.004

United States Holocaust Memorial Museum Archives
100 Raoul Wallenberg Place SW
Washington, DC 20024-2126
Tel. (202) 479-9717
e-mail: reference@ushmm.org

Descriptive summary

Title: Selected Records from the National Archives of Estonia in Tartu Related to History of the Jewish Communities of Estonia

Dates: 1877-1944 (bulk 1890-1941)

Accession number: 2015.79.1

RG number: RG-13.004

Creator: Tartu Ülikool
Jewish primary schools
Various government organization

Extent: 47,798 digital images: TIFF, 1.15 TB

Repository: United States Holocaust Memorial Museum Archives, 100 Raoul Wallenberg Place SW,
Washington, DC 20024-2126

Languages: Russian, Estonian, Hebrew, German,

Administrative Information

Access: Collection is open for use, and is available on the Museum's internal network as a digital collection.

Reproduction and use: Collection is available for use. Material may be protected by copyright. Please contact reference staff for further information.

Preferred citation: (Identification of item), (identification of file), Reel number (Digital image); RG-13.004, Selected Records from the National Archives of Estonia in Tartu Related to History of the Jewish

Communities of Estonia, 1918-1944. United States Holocaust Memorial Museum Archives, Washington, DC.

Acquisition information: The collection was digitized, through a cooperative agreement with the the Yad va-shem, rashut ha-zikaron la-Sho'ah v'ela-gevurah (Yad Vashem), Israel.

Existence and location of originals:

Rahvusarhiiv
J.Liivi 4
Tartu 50409
Estonia
Tel. +372 738 7505
+372 738 7521
e-mail: uurimissaal@ra.ee
e-mail: ajalooarhiiv@ra.ee
<http://www.ra.ee/>

Forms part of the Claims Conference International Holocaust Documentation Archive at the United States Holocaust Memorial Museum. This archive consists of documentation whose reproduction and/or acquisition was made possible with funding from the Conference on Jewish Material Claims Against Germany.

Accruals: Accruals may have been received since this collection was first processed, see archives catalog at collections.ushmm.org for further information.

Processing history: Aleksandra Borecka, December 2015.

Scope and content of collection

Schools records, correspondence, various regulations and reports related to the activities of the Jews in Estonia from 1890s-1941. The bulk of the collection consists of personal records of the Jewish students who attended Jewish elementary schools in Tartu (Derpt), regulations and instructions of the Ministry of Education, the Jewish Cultural Board and other organizations on the school and extracurricular activities, educational tentative plans, and personal files of the Jewish university students, appointments of lecturers of the Tartu University in Estonia during the interwar period.

System of arrangement

The records are arranged in the following series:

1. Records of Jewish primary schools, 1877-1938;
2. Correspondence, regulations and instructions of the Ministry of Education, Ministry of Social Welfare and various Jewish organizations;
3. Works created by students: historical maps and tables of Jewish history;
4. Tartu University (Tartu Ülikool), 1918-1944.

Indexing terms

Corporate Name:

Estonia. Eesti Vabariigi Haridus- ja Teadusministeerium.
Estonia. Sotsiaalministeerium.
Tartu Ülikool.

Genre/Form:

Charts.
Circulars.
Correspondence.
Maps.
Minutes.
Registers
Report cards.
Reports.

Geographic name:

Estonia--Politics and government--20ty century.
Tartu (Estonia)--History.
Tartu (Estonia)--History.

Topical Term:

Jews--Estonia--History--19th century.
Jews--Estonia--History--20th century.
Jewish religious schools--Estonia--History.
School children--Estonia--Tartu--19th century.
Jewish students--Estonia--Tartu--History--20th century--Registers.
Teachers--Estonia--History--20th century--Registers.
Holocaust, Jewish (1939-1945)--Sources.

CONTAINER LIST

Note: Inventory in Russian. The inventory provided by the Historical Archives of Estonia, IAE (Ajalooarhiiv) via the USHMM Internatinal Archival Programs Division.

Historical Archives of Estonia (IAE)
IAE= Ajalooarhiiv

Series 1

Fond 2037 Tartu city 17th Jewish primary school (1926–1941).

Tartu linna 17. (juudi) algkool
443 files (two with typed text) from 1877 to 1941. Approximately 8800 lines.
Materials in Hebrew, Estonian, Russian and German languages.

Number, title and dates of files.

F. 1.

Extract from position on Jewish primary schools on 24 March 1873.

1890

2 l. Typed.

F.2.

Statuten der hebräischen Elemntarschule zu Dorpat. Bd. 1. Statute of school and decisions of pedagogic council. Signatures of teachers who read the statute.

23. 10.1877– 23.10.1893

20 l. In German language.

F. 3.

Organization plan of Jewish school.

1928

4 l. In Hebrew language. Scattered.

F. 4.

Reports, instructions, receipts and correspondnece with Inspector of national schools, committee of “Society for disseminatin of education among Jews in Russia”, etc.

22.02.1882-30.01.1891.

81 l. In German and Russian. Includes postcards.

F. 5.

Reports, instructions, certificates, receipts and correspondence with Inspector of national schools, parents and others on education work, materials on status of school, etc.

1888-1891.

113 l. In Russian and German.

F. 6.

Statistical reports.

1893-1919.

33 l. In Russian and Hebrew.

F. 7.

Statistical reports.

1920-1941.

131 l. In Estonian and Hebrew.

F. 8.

Reports on educational and political work and on the archive.

1940-1941.

17 l. In Estonian and Russian.

F. 9.

Historical notes on school development.

1919-1925

8 l. In Hebrew. Scattered.

F. 10.

Instructions, estimates of Ministry of education and other organizations regulating school life.

1920-1941.

89 l. In Estonian with some Hebrew notations.

Scattered.

F. 11.

Circulars, decisions and instructions of Ministry of education, Tartu city school department, city head, Narkompros (Peoples' Commissariat for Education) and various organizations designed to introduce directors to organization of school and other work.

1920-1941.

240 l., scattered, partially printed.

F. 12.

Circulars, decisions and instructions of Tartu city school department, city head and various organizations, intended to introduce directors to organization of school and non-school work, also copies of requests to approve Jewish holidays.

1924-1941.

238 l., scattered, partially printed editions.

F. 13.

Correspondence with Inspector of national schools of Derpt district, committee of "Societies for dissemination of education among Jews in Russia" etc., on education in private educational schools in Russian language, on payment for education, etc.

1889-1918.

14 l. In Russian and German. Scattered.

F. 14.

Correspondence with Tartu city school department, Jewish cultural authorities, etc. on issue of school work and organization of exams.

1918-1941

138 l. In Estonian, German and Hebrew. Scattered.

F. 15.

Correspondence with Tartu city school department, Jewish cultural authorities, etc. on issue of school work and organization of exams.

1923-1937.

9 l. In Estonian, German and Hebrew.

F. 16.

Invitations, communications, letters, postcards of various organizations, Jewish cultural local government, Jewish student organizations on meetings, lectures, public reports and other arrangements.

1924-1941.

68 l. Scattered. In Estonian and Hebrew.

F. 17.

Correspondence with Tartu school department on use of native language in Jewish school. Excerpts from local press on Jewish school for June 1940.

1927-1940.

8 l. In Estonian.

F. 18.

Correspondence with liquidation commission of Jewish cultural local government on school affairs. 1940.

F. 19.

Correspondence with Tartu city school leadership, teachers and others on appointments, dismissals from work, salary, etc.

1 v.

1918-1925.

F. 20.

Correspondence with Tartu city school leadership, teachers and others on appointments, dismissals from work, salary, etc. 2 v.

1926-1936.

F. 21.

Correspondence with Tartu city school leadership, teachers and others on appointments, dismissals from work, salary, etc. 3 v.

1937-1941.

F. 22.

Copies of certificates issued to teachers.

1923-1941.

F. 23.

Offers of teaching positions to candidates and their registration.

1927-1940.

F. 24.

Applications by candidates for teaching positions together with documents on length of service and education.

1933.

F. 25.

Correspondence with Tartu city school department, parents, and others on school staffing.

1918-1941.

F. 26.

Parents' certificates on reasons for children's absence from school.

1926-1934.

F. 28.

Correspondence with Tartu city school department, parents, and others on school staffing, freedom from payment for education and extraordinary allowances.

1926-1941.

F. 29.

List of children sent to summer colony and correspondence with Tartu union for defense of children, on this issue.

1927-1936.

F. 30.

Parents' applications for acceptance of students to school.

1927-1938.

F. 31.

Correspondence with Tartu city school department, Jewish cultural local government and others on school financing and economic security. 1 v.

1918-1936.

F. 32.

Correspondence with Tartu city school department, Jewish cultural local government and others on school financing and economic security. 2 v.

1937-1941.

F. 33.

Statements and correspondence on registration of weapons and home, status of fire safety, etc.

1940-1941.

F. 34.

Register of outgoing letters.

1926-1933.

F. 35.

Register of outgoing letters from Tartu Jewish primary and middle schools.

1933-1936.

F. 36.

Register of incoming letters.

1933-1935.

F. 37.

Register of outgoing letters.
1935-1939.

F. 38.
Register of incoming letters.
1935-1940.

F. 39.
Register of outgoing letters.
1939-1940.

F. 40.
Register of incoming and outgoing letters.
1940-1941.

F. 41.
List of teachers.
1923-1940

F. 42.
Certificate information on activities of subject-teachers.
1926-1931.

F. 43.
Service records of teachers, certificates of education, etc.
1926-1927.

F. 44.
Service record and documents of Gedal Michelson.
1932-1933.

Д. 45.
Service record and documents of Sor-Base Kaplan.
1937-1940.

F. 46.
Register of absences and lateness of teachers.
1937-1938.

F. 47.
Register of absences of teachers.
1939-1940.

F. 48.
Certificates and address book of teachers and students.
1920.

F. 49.
Register of school testimonials of good conduct and progress and list of school graduates.
1902-1925.

F. 50.
Lists and information on students.
1908-1919.

F. 51.
Lists of students.
1907-1941.

F. 52.
General list of students.
1937-1939.

F. 53.
List of Jewish children of school age.
1924-1933.

F. 54.
Birth certificates of students.
1908-1939.

F. 55.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 1st grade children.
1927.

F. 56.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 2nd grade children.
1927.

F. 57.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 3rd grade children.
1927.

F. 58.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 4th grade children.
1927.

F. 59.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 5th grade children.
1927.

F. 60.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 6th grade children.
1927.

F. 61.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 7th grade children.
1927.

F. 62.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 1st grade children.
1928.

F. 63.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 2nd grade children.
1928.

F. 64.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 3rd grade children.
1928.

F. 65.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 4th grade children.
1928.

F. 66.
Forms on social structure, physical and spiritual development of 5th grade children.
1928.

F. 67.
Forms on social structure, education and life conditions of students.
1928.

F. 68.
Notes on professions of parents of students.
1938.

Ff. 69–72.
Medical sheets of students. 4 files.
1914-1921 (In Russian); V. 1-3 1926-1940 in alphabetical order in Estonian.
Comm. on 30 ll.

F. 73.
Sheets on physical development of students.
1937.
38 l.

F. 74.
On small pox vaccination of students.
1929-1939.
In Russian and Estonian.

- F. 75.
Notebook on hygiene control of students.
1938-1940.
In Estonian.
- F. 76.
Notes of school physician.
1939-1941. In Estonian.
2 l.
- F. 77.
Photo of school graduates with director and teachers.
1939.
1 l.
- F. 78.
Informatin on salaries.
1917-1922.
24 l. Scattered. In Russian.
- F. 79.
Reports on payment for education.
1921-1923.
- F. 80
Estimates (tables) on school upkeep.
1924-1941.
188 l. Unbound. Scattered.
- F. 81.
Annual bank accounts. Tables in Estonian and Hebrew.
1927-1940.
18 l. unbound.
- F. 82.
Table reports on teachers and students.
1928-1937.
9 l. In Estonian and Hebrew. Scattered.
- F. 83.
Reports on status of pension capital.
1931-1939.
22 half-sheets. In Estonian. Scattered.
- F. 84.
Monthly bank accounts.

1931-1940.

Scattered. Unbound, in order 200 l. In Hebrew and Estonian.

F. 85.

Reports on implementation of projections for 1936/37 – 1939/40.

4 l. in Estonian and Hebrew.

F. 86.

Banking plans for 1940-1941.

F. 87.

Reports on credit.

1941.

7 l.

F. 88.

Reports on salary fund.

1941.

7 l.

D. 89.

Audit statements and controller record on expenditures and salary fund.

1926-1938.

5 l. In Hebrew and Estonian.

F. 90.

Inventories and reports.

1921–1941.

15 l. various format, unbound. In Estonian and Hebrew.

Ff. 91–94.

Bank documents. 4 files. Accounts, proxies.

1927, 1928, 1929, 1930. Unbound. Scattered in various formats. Approximately in 30ll. In Estonian and Hebrew.

F. 95.

Main register. Report on school income and expenditures in all matters.

1930-1935.

129 l. In Estonian and Hebrew.

Ff. 99–101; 103, 104

Register of salaries. (5).

1918-1923; 1920-1921; 1921-1922; 1924-1925; 1925-1926.

F. 102.

Register on salaries and book of songs.
1923-1924.

F. 105.
Bank book and information on salaries.
1926.

F. 106, 109, 110.
Information on salaries (3 files).
1927-1930; 1936-1937; 1938-1941.

F. 107.
Register of payment of salaries in Tartu primary and middle schools and in kindergarten.
1928-1935.

F. 108.
Information on salaries of teachers in Tartu primary and middle schools.
1931-1935.

F. 111.
Promissory notes issued by the school.
1935-1940.

F. 112.
Inventory of items for drawing classes and hand work.
1940.

F. 113.
Records of meetings of pedagogic council.
1917-1929.

F. 114.
Records of joint meetings of school commission with teachers.
1918.

F. 115.
Records of meetings of school commission and pedagogic council.
1918-1923.

F. 116.
Decisions of pedagogic council.
1919-1923.

Ff. 117– 119
Records of pedagogic council. (3 f.)

1920; 1933-1936; 1935-1940.

Ff. 120, 121.

Notebooks on notices of meetings of Tartu Jewish primary and middle schools. (2 f.).
1937-1939; . 1938-1940.

F. 122.

Learning programs. 1 vol.
1918-1925.
84 l.

F. 123.

Learning programs. 2. vol.
1926-1939.
263 l.

F. 124.

Class schedule.
1916-1939.

F 125.

Class schedules of primary and middle schools in city of Tartu.
1918-1940
125 l. Scattered.

F. 126.

Reports on school work.
1886-1888.

F. 127.

Reports on school work.
1917-1918.

F. 128.

Reports on school work.
1920-1940.

F. 129.

Reports on achievements of students and on punishments.
1921-1922.

F. 130.

Reports on school activities.
1925-1927.

F. 131.

Reports of teachers in Jewish schools on school work.
1928-1929.

F. 132.

Reports on achievements of students.
1929-1930.

F. 133.

Reports of class leaders.
1937.

F. 134.

Reports of class leaders.
1938.

F. 135.

Book of notices and observations of teachers.
1889-1892.
20 l.

F. 136.

Certificates of study at Yuryev private primary school.
1893-1905.

F. 137.

School tables and certificates of study at city of Tortu 17th Jewish primary school.
1926-1941.

Ff. 138–149.

Certificates of completion of city of Tartu 17th Jewish primary school.
1929-1930, 1931–1941. (12 files). In Estonian and Hebrew.

F. 150.

Register of issuance of certificates of completion of school.
1938-1940.

Ff. 151–156.

Information on achievements, attention, diligence and conduct, omission of courses by students (6 files)
1893; 1893-1894; 1894-1895; 1895-1896; 1896-1897; 1897-1898.

F. 157.

Class journal with grades of Yuryev private Jewish community school (to 1918).
Undated. In Russian.

F. 158.

General information on achievements, diligence, attention, conduct and omissions of courses by students.
12.1898-05.1899.

F. 159.

Class journal with grades.
09.1899-12.1899.

F. 160– 166.

General information on achievements, diligence, attention, conduct and omissions of courses by students (6 files).
1899-1900; 1900-1901; 1901-1902; 1902-1903; 1903-1904; 1904-1905; 1906.

Ff. 167, 168.

Class journal with grades of students (2 files).
1908-1909; 1908-1911.

Ff. 169–175.

Journal with student grades I, II, III divisions (7 f.).
1909-1910; 1910-1911; 1911-1912; 1912-1913; 1913-1914; 1914-1915; 1915-1916.

Ff. 176, 177.

Journals with student grades I -IV divisions and I-III classes (2 f.).
1916-1917; 1916-1918.

F. 178.

Journal with student grades.
1918-1919.

Ff.179–181.

Tables of students of I –V grades in primary Jewish school in city of Tartu (3 f.).
1919-1920; 1920-1921; 1921-1922.

Ff.182–184.

Tables of students of I –VI grades in primary Jewish school in city of Tartu. (3 f.).
1922-1922; 1923-1924; 1924-1925

Ff.185, 190.

Tables of students of III grade in primary Jewish school in city of Tartu.
1924-1925; 1925-1926;

Ff. 186, 191.

Tables of students of IV grade in primary Jewish school in city of Tartu.
1924-1925; 1925-1926;

Ff. 187, 192.

Tables of students of V grade in primary Jewish school in city of Tartu.
1924-1925; 1925-1926;

Ff. 188, 193.

Tables of students of VI grade in primary Jewish school in city of Tartu.
1924-1925; 1925-1926

Ff. 189, 195.

Tables of students of I–VIII grades in primary Jewish school in city of Tartu.
1925-1926; 1926-1927.

F. 194.

Tables of students of VIII grade in primary Jewish school in city of Tartu.
1925-1926.

F. 196.

Monthly information on grades of students in IV and VI grades in primary Jewish school in city of Tartu.
1926-1927.

F. 197.

Table of students in I-VI grades in primary Jewish school and I and III grades in middle Jewish school in city of Tartu.
1927-1928.

F. 198.

Table of grades of students in III grade.
1927-1928.

F. 199.

Table of grades of students in IV grade.
1927-1928.

F. 200.

Table of grades of students in V grade.
1927-1928.

F. 201.

Table of monthly grades of students in VI grade.
1927-1928.

F. 202.

Table of students in I-VI grades in primary Jewish school and I, II and IV grades in middle Jewish school in city of Tartu.
1928-1929

Ff. 203–208, 210.

Table of students in I-VI grades in primary Jewish school (7 f.).
1929; 1930-1931; 1931-1932; 1932-1933; 1933-1934; 1934-1935; 1936-1937.

F. 209.

Table of students in I-VII grades in primary Jewish school.
1935-1936.

F. 211.

Class journal of grades of students in I -III grades.
1938-1939.

F. 212

Class journal of grades of students in III, IV, V and VI grades.
1938-1940.

F. 213

Class journal of grades of students in I -II grades.
1939-1940.

F. 214.

Table of students in I –VII grades in primary Jewish school.
1940-1941.

F. 215.

Register of grades, punishments and praises for students in Jewish school.
1923-1925.

Ff. 216, 217, 219, 220.

Registers of punishments of children in school (source books, 4 f.).
1926; 1929; 1934-1936; 1936.

F. 218.

Characteristics of children's school achievements.
1934-1935.

F. 221.

Book of student grades.
1940-1941.

F. 222.
Certificates of good work and conduct of students. Õpilaste kiitusekirjad.
1941.

F. 223.
Journal of 2nd grade student Benjamin Drui.
1939-1940.

F. 224.
Journal of 3rd grade student H. D. Baron.
1939-1940.

F. 225.
Journal of 3rd grade student Boris Jacobson.
1939-1940.

F. 226.
Journal of 3rd grade student B. Jacobson.
1939-1940.

F. 227.
Journal of 3rd grade student Riva Jacobson.
1939-1940.

F. 228.
Journal of 3rd grade student D. Kropman.
1939-1940.

F. 229.
Journal of 3rd grade student L. Michelson.
1939-1940.

F. 230.
Journal of 3rd grade student E. Mirvits.
1939-1940.

F. 231.
Journal of 3rd grade student E. Levenberg.
1939-1940.

F. 232.
Journal of 4th grade student L. Brazhinski.
1939-1940.

F. 233.
Journal of 4th grade student L. Gliukman.
1939-1940.

F. 234.

Journal of 4th grade student R. Girs.
1939-1940.

F. 235.

Journal of 4th grade student H. D. Mirvits.
1939-1940.

F. 236.

Journal of 4th grade student D. Shmulian.
1939-1940.

F. 237.

Journal of 4th grade student Betti Wald (Vald).
1939-1940.

F. 238.

Journal of 5th grade student S. Baron.
1939-1940

F. 239.

Journal of 5th grade student E. Gordon.
1939-1940.

F. 240.

Journal of 6th grade student M. Edelkind.
1939-1940.

F. 241.

Journal of 6th grade student B. Nidviyetsky (B. Niedviedzki).
1939-1940.

F. 242.

Journal of 6th grade student A. Tseytlin (A. Zeitlin).
1939-1940.

F. 243.

Journal of 7th grade student N. Bauman (N. Baumann).
1939-1940.
In Estonian.

Ff. 244, 245.

Class journals of Derpt private primary school for Jewish children. (2 f.).
1883-1884; 1884-1885. In German.

Ff. 246, 247.

Class journal of I-III grade of girls in Derpt private primary school for Jewish children. (youngest division).

1886-1888; 1886-1889. In German.

F. 248.

Class journal of I-III grades of boys in Derpt private primary school for Jewish children.

1886-1888. In German.

Ff. 249, 250.

Class journals of 1st grade girls in Yuryev private primary school for Jewish children. (2 f.).

1893; 1895. In German and Russian.

Ff. 251, 253.

Class journal of IInd grade girls of Yuryev private primary school for Jewish children. (2 f.).

1897, 1901. In Russian.

F. 252.

Class journal of 1st grade boys in Yuryev private primary school for Jewish children (older division).

1900. In Russian.

F. 254.

Journal of lateness and absences of students of Jewish private community school in city of Yuryev.

1913-1914. In Russian.

F. 255.

Class journal of IVth grade Jewish private community school in city of Tartu.

1918-1919.

F. 255, 256.

Class journal of Vth grade of Jewish private community school in city of Tartu (2 f.).

1918-1919.

F. 257.

Class journal of VI th grade of Jewish private community school in city of Tartu. 1918-1919. In Russian.

F. 258.

Class journal of VII th grade of Jewish private community school in city of Tartu. 1918-1919. In Russian.

F. 259.

Class journal of 1st grade of Jewish private community school in city of Tartu. In Russian.

1919-1920.

F. 260.

Class journal of IV th grade of Jewish private community school in city of Tartu. In Russian. 1919-1920.

Ff. 261–266.

Class journals of I–VI th grades of Jewish private community school in city of Tartu. (6 f.) 1922-1923.

Ff. 267–270.

Class journals of III–VI th grades of Jewish private community school in city of Tartu. (4 f.) 1923-1924.

Ff. 271–274.

Class journals of I – IV and VI th grades of Jewish private community school in city of Tartu. (4 f.). 2nd and 3rd grade in one file, journal of 5th grade missing. 1924-1925.

Ff. 275–276.

Class journals of Ist and IInd, IIIrd and IV th grades of Jewish city primary school in city of Tartu. (2 f.). In Estonian. 1925-1926.

Ff. 277–279.

Class journals of IIIrd, IVth and VI th grades of Jewish city primary school in city of Tartu. (3 f.). In Estonian. 1926-1927.

Ff. 280–284.

Class journals of Ist, IInd, IVth – VI th grades of Jewish city primary school in city of Tartu. (5 f.). In Estonian. 1927-1928.

Ff. 285–290.

Class journals of Ist – VI th grades of Jewish city primary school in city of Tartu. (6 f.). 1928-1929. In Estonian.

Ff. 291–294.

Class journals of IInd, IVth – VI th grades of Jewish city primary school in city of Tartu. (4 f.). 1928-1929. In Estonian.

Ff. 295–298.

Class journals of Ist, IVth – VI th grades of Jewish city primary school in city of Tartu. (4 f.). 1930-1931. In Estonian.

Ff. 299, 300, 306.

Class journals of 1st and 2nd grades of Jewish city primary school in city of Tartu.
1931-1932. 1932. 1932-1933. (3 f.) In Estonian and Hebrew.

F. 301–305, 307-309.

Class journals of 3rd - 6th grades of Jewish city primary school in city of Tartu.
1931-1932; 1932; 1932-1933; In Estonian and Hebrew.

Ff. 310–314.

Class journals of 3rd – 6th grades of Jewish city primary school in city of Tartu.
1933-1934 (5 f.) . In Estonian.

Ff. 315–318.

Class journals of 2nd - 6th grades of Jewish city primary school in city of Tartu. (4 f., journal for 2nd and 3rd grades - general). In Estonian.
1934-1935.

Ff. 319–323.

Class journals of 1st – 7th grades in city 17th Jewish primary school in city of Tartu. (5 f., journals for 1st and 2nd, 3rd and 4th grades - general).
1935-1936. In Estonian.

Ff. 324–329.

Class journals of 1st - 6th grades in city 17th Jewish primary school in city of Tartu. (6 f.).
1936-1937. In Estonian.

Ff. 330–335.

Class journals of 1st - 6th grades in city 17th Jewish primary school in city of Tartu. (6 f.).
1937-1938. In Estonian.

Ff. 336–340.

Class journals of 1st - 6th grades in city 17th Jewish primary school in city of Tartu. (6 f.).
1938-1939. In Estonian

Ff. 341–345.

Class journals of 1st – 2nd and 3rd - 6th grades in city 17th Jewish primary school in city of Tartu. (5 f.).
1939-1940. In Estonian.

Ff. 346–351.

Class journals of 1st – 2nd and 3rd – 7th grades in city 17th Jewish primary school in city of Tartu. (6 f.).
1940-1941. In Estonian.

F. 399a.
Catalogue of school library.
1910.

Ff. 400, 401.
Lists of books.
1926-1941, 1929-1937.

Ff. 402–406.
Journals of circulation of library books (5).
1934-1939; 1935-1936; 1939 (2); 1940-1941.

F. 406a.
General list of teachers' library.
1937.

F. 407.
Record of 1st conference of Jewish teachers.
May 1928.

F. 408.
Tables of 1st conference on Jewish orthography and conference papers.
08.05.1928.

F. 409.
Excerpts from papers on educational work.
1927.

F. 410.
Paper on goals and problems of primary school.
1928.

F. 411.
Paper of teacher Levitin on history of
XI and XII centuries.
02.02.1932.

F. 412.
Forms of students on teachers.
1919.

F. 413.
List of scouts and guides.

12.05.1933.

F. 414.

Book of records of school literary circle.
1938-1939.
In Hebrew.

F. 415.

Report on activities for 1936/37 and plan for 1937/38 years of literary study circle.
1937.

F. 416.

Bank book of school literary circle.
1937-1939.

F. 417.

Bank book on daily sales of literary circle.
1938-1939.

Ff. 418, 419.

List of book of school literary circle (2).
1938; 1938-1941.

F. 420.

Photo of amateurs.
1937.

F. 421.

Records of commission for release from payment for education.
1925-1930.

F. 422.

Rough records of meetings.
1935-1940.
In Estonian and Hebrew.

F. 423.

Book of records of meetings of school trustees.
1935-1937
In Hebrew.

F. 424.

Book of records of meetings.
1937-1939.
In Hebrew.

F. 425.

Correspondence with Tartu city school leadership, teacher Leo Rosenberg and others on uniform hats for students, vacancies, assistance to teachers, etc.
1926-1935.

F 426.

Applications and notices to Tartu city school leadership, prefect of Tartu - Valga district and others on appointment of teachers, lotteries to benefit the poor, etc.
1926-1937.

F. 427.

Information on children needing assistance on separate subjects.
1926-1935.

F. 428.

Lists of students needing assistance.
1926-1935.

F. 429.

Applications by parents for release of students from tuition payments.
1927-1928.

F. 430, 431.

Permissions by Tartu – Valga prefect to conduct a lottery alegre to benefit poor students.
1926-1940; 1935-1940;
16 l.+ 23 l. Scattered in Estonian.

F. 432.

Reports on provisions for poor students.
1929-1936.

F. 433.

Lists of collections to benefit the poor.
1926-1939.

F. 434.

Students' bank book to record expenditures.
1926.

F. 435.

Bank book of trustees of primary and middle Jewish schools.
1937-1941.
In Hebrew.

F. 436–438.

Records of meetings of parents' committee (3 f.).
1925-1932; 1929-1935; 1938-1940.

F. 439.

Circulars of Tartu committee of workers' union of public education and the arts.
1940-1941.
In Estonian.

F. 440.

Reports, record of meeting on elections of representatives of Tartu committee of workers' union of public education and the arts, table on payment of membership dues and letters on organizational issues.

1940-1941.

In Estonian.

F. 441.

Invitations to participate at meetings of various organizations, letters on organizational issues.

1940-1941.

In Estonian.

Series 2 and 3

IAE Fond 2038 Tartu Jewish private real school (Tartu Juudi erarealkool 1902-1941). 251 file, approximately 5000 ll. in Estonian, Hebrew, Russian and German languages.

Inventory 1

F. 1.

Circulars and copies of instructions of Ministry of Education on organization of school affairs, recruitment in schools, salary of teachers, etc.

23.07.1927–26.04.1935

20 ll. in Estonian, partially typed. Scattered.

F. 2.

Circulars and copies of orders of Ministry of Education and Peoples' Commissariat of Estonian SSR on organization of school affairs, recruitment in schools, salaries of teachers, shooting classes, book-keeping, control of libraries, etc.

12.12.1936-30.05.1941.

52 ll. in Estonian, partially typed. Scattered.

F. 3.

Instructions of ministries, Jewish cultural leadership and other organizations on organization of school and out-of-school work, school plans on teaching of subjects and state defense.

<p>15.12.1926-21.05.1935. 40 ll. in Estonian, Hebrew and Russian, partially typed.</p>
<p>F. 4. Instructions of ministries, the Red Cross and other organizations to directors of schools on organization of school and out-of-school work. 08.09.1936-29.04.1941. 41 ll. in Estonian, partially typed. Scattered.</p>
<p>F. 5. Instructions and information of Tartu city head, city children's polyclinic, Jewish National Fund, Karen Gayeson and other organizations on issues of school life, physical and spiritual culture, public health, etc. 08.06.1927-10.08.1934. 46 ll. in Estonian and Hebrew, partially typed. Scattered.</p>
<p>F. 6. Instructions of Ministry of Education, Ministry of Social Security, Tartu city authorities, Peoples' Commissariat and other organizations on organization of school work, social and financial security, forms of estimates and reports, process of nationalization, kroon exchange, list of positions and salaries, etc. 04.11.1937-23.05.1941. 61 ll. in Estonian, partially typed. Scattered.</p>
<p>F. 7. Statistical data and reports on classwork, number of students and their achievements. 1926-1941. 68 ll. in Estonian.</p>
<p>F. 8. Report on activities of Tartu primary and middle schools. 1928-1929. 4 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 9. Petition by leadership of Tartu Jewish community to open a gymnasium (secondary school) with Hebrew as language of instruction. 23.02.1926. 1 l. in Estonian.</p>
<p>F. 10. Records of conciliatory commission on language of instruction in Jewish school. 1929. 3 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 11.</p>

<p>Correspondence with Ministry of Education and leadership of Jewish cultural local government on school press and school rights. 15.09.1936-10.05.1939 10 half-sheets in Estonian and Hebrew with drawing of sample stamp of Tartu Jewish private real school.</p>
<p>F. 12. Excerpt from decisions of Ministry of Education on problems of national schools, report of school director A. Berising on control work of graduates of middle school in German language. 17.06.1927. 46 ll. in German and Estonian. Shapirographic stamp.</p>
<p>F. 13. Correspondence with Ministry of Education, leadership of Jewish cultural local government and others on programs and process of teaching. 09.08.1927-29.10.1934. 25 ll. and half-sheets in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 14. Correspondence with Ministry of Education, leadership of Jewish cultural local government and others on programs and process of teaching. 16.10.1936-16.04.1941. 28 ll. and half-sheets in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 15. Record of School Council of Jewish cultural local government on teaching plans. 15.09.1928. 1 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 16. Correspondence with Ministry of Education, leadership of Jewish cultural local government and others on examinations. 20.12.1928-22.03.1934. 15 l. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 17. Instructions of School Department of Ministry of Education, Peoples' Commissariat and others to directors of schools on examinations, etc. 04.1938-27.05.1941. 18 l. in Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 18. Form of Union of Estonian teachers with questionnaire on educational work for future congress of gymnasium (secondary school) teachers. 19.02.1929. 1 l. in Estonian. 19 ll. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>

<p>F. 19. Invitations, notifications, letters, postcards from various organizations, leadership of Jewish cultural local government, Jewish student organizations on meetings, lectures, public speeches and other arrangements. 03.02.1924-19.10.1934. 40 ll. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 20. Invitations, notifications, letters of various organizations and leadership of Jewish cultural local government on meetings, lectures, public speeches and other arrangements. 09.02.1924-04.06.1941. 23 ll. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 21. Correspondence with Tartu city school leadership, Tartu Jewish school leadership, school council of Jewish cultural local government, Jewish student organizations, private persons and others on financial-economic issues. 27.09.1929-09.10.1934. 28 ll. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 22. Correspondence with Tartu city school leadership, Tartu Jewish school leadership, school council of Jewish cultural local government and others on financial-economic issues. 21.09.1936-14.05.1941. 31 ll. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 23. Notification by School council on Jewish cultural local government of school inspection. 29.04.1932. 2 l. in Hebrew and Estonian.</p>
<p>F. 24. Correspondence with Ministry of education, leadership of Jewish cultural local government on school inspection. 15.11.1937-04.01.1939. 2 half-sheets in Hebrew and Estonian.</p>
<p>F. 25. Correspondence with Ministry of education, leadership of Jewish cultural local government on staffing, salary of teachers and personnel, etc. 11.09.1926-21.10.1935. 2 l. in Hebrew and Estonian. 96 ll. in Estonian and Hebrew.</p>

<p>F. 26. Correspondence with Ministry of education, leadership of Jewish cultural local government on staffing, salaries of teachers and personnel, etc. 23.09.1926-01.06.1941. 48 ll. in Estonian, Hebrew and Russian.</p>
<p>F. 27. Registration lists of appointments of candidates to teaching positions with personal information on candidates. A – K. Copies. 1933-1935. 14 l. in Estonian.</p>
<p>F. 28. Registration lists of appointments of candidates to teaching positions with personal information on candidates. K – V. Copies. 1936-1940. 42 l. in Estonian.</p>
<p>F. 29. Applications with enclosures of personal documents of candidates to teaching positions. 29.07.1927-07.10.1933. 42 l. in German, Estonian, Russian. Scattered.</p>
<p>F. 30. Application of Marta Koppel (born Blum) with enclosures of personal documents of candidates to teaching positions. 14.12.1937. 5 l. in Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 31. Copies of certificates given to teachers. 04.05.1932-08.05.1936. 8 l. in Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 32. Copies of certificates and attestations given to teachers. 19.05.1939-07.06.1941. 8 l. in Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 33. Correspondence with Tartu city school Jewish trustees, parents, and others about students. 11.09.1927-29.12.1934. 21 l. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>

<p>F. 34. Correspondence with Ministry of education, School council of Jewish cultural local government, Tartu city school Jewish trustees, parents and others about students. 19.02.1937-15.04.1941. 8 l. in Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 35. Forms of applications of parents for admission of their children to school. 16.05.1926-07.06.1937. 24 l. in Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 36. Correspondence with Ministry of Education, School council of Jewish cultural local government, city of Tartu school Jewish trustees, Tartu Jewish cooperative bank and others on release of students from payment of tuition, extraordinary grants, etc. 27.04.1927-20.10.1936. 90 l. in Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 37. Applications by parents for release from tuition payments. 22.06.1927-23.11.1927. 4 l. in Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 38. Medical certificates on release of students from studies. 1928-1930. 26 l. in Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 40. Medical certificates on release of students from studies. 1937–1939. 16 l. in Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 41. Registration book of incoming letters. 04.09.1936-03.11.1940. 75 l. in Estonian.</p>
<p>F. 42. Registration book of outgoing letters. 19.09.1936-21.10.1940. 78 l. in Estonian.</p>
<p>F. 43. Notebook of registration of issuance of school certificates. 09.1938-05.1940. 5 l. in Estonian.</p>

<p>F. 44. Notebook of registration of school certificates issued for signature and received. 08.06.1939-11.06.1940. 5 l. in Estonian.</p>
<p>F. 45. Lists of teachers with biographies and data on workload. 1926–1935. 10 l. In Estonian.</p>
<p>F. 46. List of teachers. 1928-1933. 30 l. In Estonian and Hebrew.</p>
<p>F. 47. Card index of teachers. 1929. 18 cards in Estonian.</p>
<p>F. 48. Справки о прохождении службы учителей по специальности. 1926-1928. 48 л. На эст. и евр. яз.</p>
<p>Д. 49. Certificates on teachers-candidates for positions in Jewish primary and middle schools. 1926-1931. 40 l. In Estonian and Hebrew.</p>
<p>F. 50. Reference sheets on number of subject teachers and their workloads. 29.11.1929. 4 l. In Hebrew.</p>
<p>F. 51. Reference sheets on activities of subject teachers. 22.01.1931-15.02.1931. 18 l. In Estonian and Hebrew.</p>
<p>F. 52. List of teachers having the right to pension. 30.05.1934-20.06.1934. 4 l., in Estonian.</p>

<p>F. 53. List of teachers having the right to pension. 01.08.1936-01.10.1939. 4 l. in Estonian.</p>
<p>F. 54. Service records and documents. Atlas, Lev. (Atlas, Lev). 18 l. In Estonian and Hebrew.</p>
<p>F. 55. Service record and documents. Bach, Emil (Bach, Emi) 1931. 10 l. In Estonian.</p>
<p>F. 56. Service record and documents. Dobrushkes, Haim (Dobruškes, Chaim) 1928. 8 . In Estonian.</p>
<p>F. 57. Service record and documents. Hansen, Oscar-Edward (Hansen, Oskar - Eduard) 1928. 4 l. In Estonian.</p>
<p>F. 58. Service record and documents. Kallas, Harold Johannes (Kallas, Harald - Johannes) 1930. 5 l. In Estonian.</p>
<p>F. 59. Service records and documents. Kuyv, Annette (Kuiv, Anette.) 1934–1937. 15 l. In Estonian.</p>
<p>F. 60. Service record and documents. Kurlents, Alfred (Kurlents, Alfred). 1932-1933. 7 l. In Estonian.</p>
<p>F. 61. Service records and documents. Kurlents, Alfred (Kurlents, Alfred). Teenistuskirjad ja dokumendid - Kurlents, Alfred. Control! 01.08.1932-20.07.1933. 9 l. In Estonian.</p>
<p>F. 62.</p>

<p>Service record and documents. Kyiv, Alviyne (Kõiv, Alviine) 1928. 4 l. In Estonian.</p>
<p>F. 63. Service records and documents. Levenberg, Elias (Levenberg, Elias). 1921–1939. 31 l. In Estonian and Hebrew.</p>
<p>F. 64. Service records and documents. Levitin, Leib (Levitan, Levitin Leib). 1902-1939. 38 l. In Estonian, Hebrew, Russian.</p>
<p>F. 65. Service record. Levitin, Leib (Levitin, Leib). 1932–1939. 5 l. In Estonian, Hebrew.</p>
<p>F. 66. Service record and documents. Levitin, Samuel (Levitan, Samuel). 1926. 5 l. In Estonian.</p>
<p>F. 67. Service records and documents. Mendeleva, Sofia (Mendelev, Sofia). 1932. 4 l. In Estonian.</p>
<p>Д. 68. Service records and documents. Нодель, Янкель (Nodel, Janken). 1915–1928. 11 l. In Estonian.</p>
<p>F. 69. Service record and documents. Nodel, Sheine (Nodel, Seine). 1933. 4 l. In Estonian.</p>
<p>F. 70. Service record and documents. Olderog, Marie (Olderog, Marie). 1918–1938. 8 l. In Estonian.</p>
<p>F. 71. Service record and documents. Parmas, Oscar (Parmas, Oskar). 1930.</p>

7 l. In Estonian.
F. 72. Service record and documents. Rebane, Camilla (Rebane, Kamilla). 1933. 5 l. In Estonian.
F. 73. Service record. Solomon, David. (Salomon, David). 24.08.1928-31.07.1938. 4 l. In Estonian.
F. 74. Service record and documents. Shapot, Asriel (Šapot, Asriel). 01.09.1921-31.07.1934. 7 l. In Estonian.
F. 75. Service records and documents. Shapot, Asriel (Šapot, Asriel). 01.09.1921-31.07.1934 10 l. In Estonian.
F. 76. Service records and documents. Shvabe, Tsilia (Švabe, Cila). 1928–1940. 13 l. In Estonian.
F. 77. Service record and documents. Tiling, Beate-Eva (Tiling, Beate-Eva-Elsa). 1928. 10 l. In Estonian.
F. 78. Service record and documents. Vilensky, Sara (Vilensky, Saara). 15.09.1926-31.07.1933. 15 l. In Estonian.
F. 79. General list of students with information on their school achievements for 1925-1929. 21 l. In Hebrew.
F. 80. General list of students. 1937-1939. 28 l. In Hebrew.

<p>F. 81. General card index of students in primary and middle Jewish school in Tartu. 1925-1930. 51 card index. In Estonian.</p>
<p>F. 82. List of graduates for 1930. 1 l. In Estonian.</p>
<p>F. 83. Forms on social origin, physical and spiritual development of students in 1st class. 1927.</p>
<p>F. 84. Forms on social origin, physical and spiritual development of students in 1st class. 16.12.1928-17.12.1928. 16 l. in Estonian.</p>
<p>F. 85. Forms on social origin, physical and spiritual development of students in 2nd class. 20.12.1928-21.12.1928 13 l. in Estonian.</p>
<p>F. 86. Forms on social origin, physical and spiritual development of students in 4th class. 1928. 14 l. in Estonian.</p>
<p>F. 87. Lists on health status of students. 1929–1933. 46 l. in Estonian.</p>
<p>F. 88. Lists of physical development of students. 1937. 16 l. in Estonian.</p>
<p>F. 89. Group photo of graduates in 1939 together with director and class leader. 1939. 1 l.</p>

<p>Ff. 90, 91. Estimates for school upkeep. 1929-1936; 1937-1940. 58 l.+12 Estonian.</p>
<p>Ff. 92, 95. Bank annual reports. 1934-1936; 1938-7.03.1940. 28 l.+32 l. In Estonian.</p>
<p>D. 93. Bank monthly reports. 1937-1940. 41 l. In Estonian.</p>
<p>F. 94. Reports on fulfillment of projections. 1938-14.03.1940. 12 l. In Estonian.</p>
<p>F. 96. Main book. Information in detail on profits and expenditures, budget implementation. 1929-1933. 75 l. In Hebrew.</p>
<p>Ff. 97, 99, 101. Books on profits and expenditures (3). 1936-1939; 1936-1940; 2.04.1939-14.10.1940. 60 l.+40 l.+30 In Estonian and Hebrew.</p>
<p>Ff. 98, 100. Bank books. Lists of salaries paid to teachers, receipt for expenditures including for evening events and various measures. 1933-1936; 1936-1940. 47 l.+45 l. In Estonian and Hebrew.</p>
<p>Ff. 102, 104. Lists of salaries. 01.10.1931-1.07.1936; 1937-1.07.1940. 40 l.+38 l. In Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 103. Book on paid salaries. 1933-1937. 9 l. In Estonian.</p>
<p>Ff. 105, 106.</p>

<p>Bank documents. 1927-1933. 48 l.+42 l. In Estonian.</p>
<p>F. 107. School plans. 19.07.1927-13.02.1928. 5 l., including large plan in color size 2xA3.</p>
<p>F. 108. Records of meetings of school council of primary and middle Jewish schools. 30.08.1931-10.10.1934. 64 l. In Hebrew.</p>
<p>F. 109. Records of meetings of pedagogic council. 31.08.1936-29.05.1940. 138 l. In Estonian.</p>
<p>F. 110, 111. School programs. 1923-1935. 1936-1940. 86 l.+ 42 l. Scattered.</p>
<p>F. 112. Class plans of primary and middle Jewish schools. 1923-1932. 8 l. In Estonian. Scattered.</p>
<p>F. 113. Class plans. 1929-1934. 23 l. In Estonian and Hebrew. Scattered.</p>
<p>F. 114. Materials for courses on history of Jewish people of teacher L. Levitan and others in Hebrew. 16.10.1930-21.05.1936. 118 l.</p>
<p>F. 115. Reports of teachers on school work. 18.05.1928-14.10.1935. 63 л. На эст. и евр. яз. Россыпь</p>
<p>F. 116. Statements and reports on courses on state self-defense. 1933-1937.</p>

26 l. In Estonian. Scattered.
F. 117. Statements and reports on courses on state self-defense. 1938-1940. 106 l. In Estonian and Hebrew. Scattered.
F. 118. Reports of classroom leaders. 26.02.1937-18.01.1938. 23 l. In Estonian and Hebrew. Scattered.
F.119. Kooli klassitunnistused 1925–1934.
F.120. Certificates of graduation from gymnasium (secondary school). 20.08.1930-20.09.1930. 13 l. In Estonian. Scattered.
F.121. Certificates of graduation from gymnasium (secondary school). 24.08.1932-07.09.1932.
F.122. Certificates of graduation from gymnasium (secondary school). 22.06.1933-11.09.1933. 20 l. In Estonian.
F.123. Certificates of graduation from real school. 03.06.1938.
F.124. Classroom tables. 1938. 48 l.
F.125. Certificates of graduation from real school. 08.06.1939-17.09.1939. In Estonian.
F.126. Certificates of graduation from real school. 07.06.1940-16.09.1940.

In Estonian.
F. 127. Table of students in 2 nd grade. 09.1926-03.1927. 2 l. In Hebrew.
F. 128. Table of students in 1st grade. 09.1927-05.1928. 2 l.
F. 129. Table of students in 3rd grade. 09.1927-05.1928. 12 l.
F. 130. Table of students in 1st grade. 09.1928-05.1929. 2 l.
F. 131. Table of students in 2 nd grade. 09.1928-05.1929. 2 l.
F. 132. Table of students in 4th grade. 09.1928-05.1929. 2 l.
F. 133. Notebook of student grades. 1928. 2 l.
F. 134. Table of students in 1st grade. 09.1929-12.1929. 2 l.
F. 135. Table of students in 2 nd grade. 09.1929-02.1930. 2l. In Hebrew.

<p>F. 136. Table of students in 3rd grade. 09.1929-12.1929. 2 l. In Hebrew.</p>
<p>F. 137. Table of students in 5th grade. 09.1929-03.1930. 4 l.</p>
<p>F. 138. Table of students in 6th grade. 09.1929-05.1930. 8 l.</p>
<p>F. 139. Table of students in 1st grade. 09.1930-05.1931. 3 l.</p>
<p>F. 140. Table of students in 2nd grade. 09.1930-05.1931. 4 l.</p>
<p>F. 141. Table of students in 3rd grade. 09.1930-05.1931. 2 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 142. Table of students in 4th grade. 11.1930-05.1931. 2 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 143. Table of students in 1st and 2nd grade. 09.1931-05.1932. 2 l in Estonian.</p>
<p>F. 144. Table of students in 3rd grade. 09.1931-05.1932. 2 l. in Estonian.</p>
<p>F. 145.</p>

<p>F. 146. Table of students in 5th grade. 09.1931-05.1932. 2 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 147. Table of students in 3rd grade. 09.1932-05.1933. 2 l. in Hebrew.</p>
<p>Д. 148. Table of students in 4th grade. 09.1932-05.1933.</p>
<p>F. 149. Table of students in 5th grade. 09.1932-05.1933.</p>
<p>F. 150. Table of students in 4th and 5th grade. 09.1933-05.1934. 4 l.</p>
<p>F. 151. Tables of students in 1st, 2nd and 3rd grades. 09.1935-12.1935. 6 l.</p>
<p>F. 152. Table of students in 1st, 2nd, 3rd and 4th grades. 09.1936-05.1937.</p>
<p>F. 153. Table of students in 1st and 2nd grade. 09.1938-05.1939. 4 l.</p>
<p>F. 154. Table of students in 1st, 2nd and 3rd grade. 09.1938-05.1940. 6 l.</p>
<p>F. 155. Control workbook of student B. Shank. 1940-1941.</p>
<p>F. 156. Programs of examinations and final examinations. 1931-1934.</p>

<p>F. 157. Examination questions of tickets on geography for 1932.</p>
<p>Ff. 158-160. Records of examinations for 1932, 1933 and 1939.</p>
<p>Ff. 161-164. Records of class exams of students in 3rd and 4th grade. 28.05.1931-04.06.1933; 25.05.1932-17.05.1934; 27.05.1937-14.05.1940; 21.05.1937-24.05.1937.</p>
<p>Ff. 165, 166. Records of class exams of students in 1st and 2nd grade. 30.05.1938-14.05.1940, 15.05.1938-19.05.1940.</p>
<p>Ff. 167, 168. Records of second examinations. 29.08.1932-30.08.1934; 25.08.1939-31.08.1939. 10 and 2 ll. In Estonian.</p>
<p>F. 169. Records of entry examinations. 02.06.1937-29.05.1940. 30 l. in Hebrew and Estonian.</p>
<p>F. 170. Lists of records of entry examinations. 06.1938-06.1939. 10 l. in Estonian.</p>
<p>F. 171. Exam work in algebra and geometry of students in 3rd grade. 04.06.1933. 32 l. in Estonian and Hebrew.</p>
<p>F. 172. Final exams in Jewish literature of students in 5th grade. 23.04.1933. 60 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 173. Final exams in Estonian language of students in 5th grade. 24.04.1933 36 l. in Estonian.</p>
<p>F. 174.</p>

<p>Final exams in algebra of students in 5th grade. 1933. 30 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 175. Final exams in geometry and trigonometry of students in 5th grade. 1933.</p>
<p>F. 176. Examinations in Estonian language of students in 4th grade. 16.05.1934. 24 l. in Estonian.</p>
<p>F. 177. Final exams in Jewish literature of students in 4th grade. 17.05.1934. 23 l. in Hebrew.</p>
<p>F. 178. Entrance work in mathematics of Riva Soloveychik. 24.08.1939. 2 l. Estonian.</p>
<p>F. 179. Class assignments in mathematics. 1928. 15 l. Hebrew.</p>
<p>F. 180. Classwork in algebra of students in 4th grade. 26.05.1929. 61 l. Hebrew.</p>
<p>F. 181. Classwork in geometry and trigonometry of students in 4th grade. 30.05.1929. 70 l. Hebrew.</p>
<p>F. 182. Test in history. 1935. 12 l.</p>
<p>F. 183. First test in geography for students in 7th grade. 13.05.1936.</p>
<p>F. 184.</p>

<p>Second test in geography for students of 7th grade. 20.05.1936.</p>
<p>F. 185. Daily register of classwork. 20.09.1939-19.12.1939.</p>
<p>F. 186. Cards and diagrams in geography of students in 1st grade. 1930.</p>
<p>F. 187. Common notebook of students in 5th grade. 1931-1932.</p>
<p>F. 188. Common notebook of students in 1st grade. 1932.</p>
<p>F. 189. Historical cards prepared by students. 1936.</p>
<p>F. 190. Historical cards prepared by students in 4th and 5th grades. 1936.</p>
<p>F. 191. Historical diagrams prepared by students in 6th grade. 1936.</p>
<p>F. 192. Chronological tables in 17th century Jewish history by students in 7th grade. 1936.</p>
<p>F. 193. Homework in geography of students in 7th grade. 1936.</p>
<p>F. 194. Chronological tables in 18th century history by students in 7th grade. 1937.</p>
<p>F. 195. Historical diagrams prepared by students. 1937.</p>
<p>F. 196.</p>

<p>Notebook on stereometry of 3rd grade student Hesse Pozheritsky (Hesse Poserisky). 1937-1938.</p>
<p>F. 197. Chronological tables on 16th and 17th century of students in 2nd grade. 1938.</p>
<p>F. 198. Notebook on Hebrew language of 1st grade student Riva Soloveychik. 11.04.1940.</p>
<p>Ff. 199-219. Class journals for 1926–1937. (21 notebooks). Typed on 40 approximately full sheets in Estonian and Hebrew.</p>
<p>Ff. 220–223. Class journals (4) on latenesses and absences of students in 1st – 3rd grades in 1937-1938 school year.</p>
<p>Ff. 224-226. Class journals (3) of 1st – 3rd grades from August 1938 to May 1940. Standard typed forms filled out on approximately 70 ll. In Estonian.</p>
<p>Ff. 226, 227. Notebook on studies in shooting. 05.06.1930-10.06.1937; 15.03.1938-08.06.1940.</p>
<p>Ff. 229, 230. Lists of books in school library. 25.09.1926-04.01.1934; 03.02.1937-11.02.1941.</p>
<p>F. 231. List of educational aids in physics. 1928. 4 l. In Estonian.</p>
<p>F. 232. List of slides of all educational aids in Tartu city schools. 1930. 14 l. In Estonian.</p>
<p>F. 233. List of all educational aids in general department of Tartu city schools. 1930. 24 l. In Estonian.</p>
<p>F. 234.</p>

List of all educational aids of Tartu city schools: microscopes, stereoscopes and illustrations. 1930. 18 l. In Estonian.
F. 235. List of all educational aids in general department of Tartu city schools. 1930. 11 l. In Estonian.
F. 236. List of all educational aids in science for Tartu city schools. 1930. 4 l. In Estonian.
F. 237. List of all educational aids in physics for Tartu city schools. 1930. 18 l. In Estonian.
F. 238. List of all educational aids for Tartu city schools. 1936–1940. 12 l. In Estonian.
F. 239. List of school educational aids. 1936–1940. 15 l. In Estonian.
F. 240. Form on work of school literary circle. 15.06.1938-18.06.1939. 4 l. Estonian.
F. 241. Student newspaper «Shutka i istina» (Õpilaste ajaleht "Nali ja tõde"). ("Joke and truth") 16.02.1940-23.02.1940. 8 l. in Hebrew.
Ff. 242, 243. Records of meetings of parents' committee (2 files). 19.09.1938-17.10.1939; 12.10.1938-23.10.1939. 5+11 ll. Estonian.
F. 244. Records of meetings of school trustees and parents' applications for release from payment for tuition. 18.09.1939-23.09.1939.

12 l. Hebrew.
F. 245. Cash report on conducted school evening event. 1939. 6 l. German and Hebrew.
Ff. 246–252. Receipt stubs for tuition payments (7 files). 1936–1938. In small format (12x12) typed receipt books, with imprint <i>Jewish cultural local government</i> in Estonian. Approximately 30 ll.

Series 4

Fond Tartu Ülikool – Tartu University 1918-1944.

EAA_2100

Inventories 1, 16.

Inventorty 1 in this fund manifests 618 files of Jewish students, approximately 15450 ll.

Inventory 16 manifests 108 files, approximately 800 l.

Total: 726 f. 16260 ll. (xero – 6 kr for l. of format A4 97560 kroon or 8130 dollars.

Inventory 1

F. 34. Abram, Tubya (№10307), b. 1910, law.
F. 43. Abrahamson, Max (№ 274), b. 1897, med.
F. 141. Izикович, Marie (№ 10400), b.1910, med.
F. 351. Amitan, Ilya (№ 7607), b. 1908-1975, philos.
F. 352. Amitan, Tatyana (№ 7693, b. Rukteshel), b. 1906-1975, math.
F. 353. Amitan, Tatyana (№ 7693, from 1931 replaced by Baksht), b. 1906-1989, econ.
F. 460. Anshelevich, Wolf (№ 1400), b. 1894, med.
F. 543. Art, Shmuel (№ 15189), b. 1916, veter. 17 l.

F. 647. Aronovich, Hinde Pesse (№ 14329), b. 1916, law.
F. 649. Aronshtam, Betty (№ 1358), b. 1901, med.
F. 742. Atlas, Lev (№ 4949), b. 1902, math.
F. 816. Babst, replaced by Priver, Ida (№792), b. 1900, med.
F. 829. Bakhmat, Isaak (№ 8203), b. 1907, law.
F. 839. Baksht, Boris (№ 3669), 1902-1941, econ.
F. 840. Baksht, Gita, repl. from 1926 by Kaplan (№ 4233), b. 1903, con.
F. 841. Baksht, Hana, born Dykman (№ 8245), b. 1905, med.
F. 842, 843. Baksht, Michail (Elimelech) (№ 4343), 1904-1978, veter.
F. 855. Baran, Yuda (№ 6976), b. 1908, med.
F. 858. Barenbaum, Leib (№ 10544), b. 1910, veter.
F. 863. Baron Nelli, born Krasnikov (№ 9507), b. 1908, econ, law.
F. 870. Bass, Abram (№ 2723), 1901-1941, law. 18 l.
F. 871. Bass, Hane Etel (№ 4868), b.1903, econ. 9 l..
F. 873. Bass, Rachel (№ 8347), 1908, philos. 10 l.
F. 873. Bassel, Morduch Samuel (№ 1388), 1893-1966, med. 64 l.
F. 874.

Bassel, Sara. 60 l.
F. 899. Beylinson, Boris (№ 13424), b. 1911, tech. 26 l.
F. 900. Beylinson, Ilya (№ 10953), b. 1909, med. law. 40 l.
F. 901. Beylinson, Moses (№ 14560), 1913–1941, law. 17 l.
F. 934. Belostotsky, Benyamin (№ 1732), b. 1897, med., law. 36 l.
F. 935. Belostotsky, Samuel (№ 570), b. 1894, med. 77 l.
F. 938. Belchikov, Hirsh (№ 9633), b.1906, law. 11 l.
F. 939. Belchikov, Leib (№ 15279), b.1916, philos. 13 l.
F. 940. Belchikov, Morduch (№ 7163), b. 1907, law. 20 l.
F. 941. Belchikov, Noson (№ 6234), b. 1904, law, philos. 18 l.
F. 938. Belchikov, Zalman (№ 12114), b. 1910, law.
F. 1001. Berkovich, Pavel (№ 971), b. 1894, med.
F. 1002. Berkovich, Rudolf (№ 16205), 1919-1994, econ.
F. 1003. Berkovich, Samuil (№ 13120), b. 1915, agr., econ.
F. 1023. Bernshtein, Zinaida (№ 9342), b. 1914, law.
F. 1025. Berzners, Miriama (№ 14536), 1917, Jewish studies.

F. 1043. Binman, Ella (№ 1965), b. 1906, med.
F. 1044. Binman, Herts (№ 6799), 1903-1941, law.
F. 1083. Blettel, Braina Malka (№ 8259), 1906-1994, med.
F. 1091. Bloomberg, Aleksandr (№ 15261), 1918-1973, sci. 29 l.
F. 1153. Borovik, Rebecca (№ 3722), b. 1903, econ. 10 l.
F. 1158, 1159. Borukhov, Michail (№ 5014), b. 1905, agron. 51, 44 ll. in total 95 l.
F. 1160. Borukhov, Moisei (№ 8919), b. 1910, law, med. 91 l.
F. 1166. Bragin, Haim (№ 11164), b. 1905, veter. 14 l.
F. 1180. Brashinsky, Hirsh (№ 529), b. 1891, med. 24 l.
F. 1181. Brashinsky, ?? (№ 2596), b. 1901, med. 60 l.
F. 1185. Brauers, Hinda Leya (№ 15286), b. 1914, Jewish studies. 20 l.
F. 1215. Brin, Etta (№ 3928), b. 1899, med. 69 l.
F. 1216. Brin, Marcus (№ 279), b. 1900, med., law. 59 l.
F. 1217. Briks (Brix), Bella. 14 l.
F. 1220. Brodovsky, Moses (928), b. 1890, med. 68 l.
F.1221. Brodsky, Anatol. 48 l.

F. 1222. Brodsky, Heinrich (12148), 1913-1941, law. 47 l.
F. 1253. Buyanover, Pinchos (№ 8292), b. 1905, econ. 39 l.
F. 1260. Bulkin, Isaak (№ 8465), b. 1909, law, econ. 52 l.
F. 1265. Buras, Liebe-Mere (№ 422), b. 1899, med. 48 l.
F. 1266. Buras, Moses (№ 4953), b. 1905, med. 59 l.
F. 1271. Gribov, Sakhna (№ 11198), b. 1913, philos. 9 l.
F. 1333. Danchik, Abram (№ 14309), 1913-1982, law. 15 l.
F. 1358. Dembo, Tsetsiliya (№ 3510), b. 1904, med. 44 l.
F. 1383. Dissenchik, Leib. 7 l.
F. 1394. Dobrushkes, born Amitan, Elena (№ 3774), b. 1905, law. 43 l.
F. 1395. Dobrushkes, Hirsh (№ 2140), 1900-1941, med., chem. 13 l.
F. 1416. Dreyer, Harry (№ 907), b. 1893, med. 9 l.
F. 1418. Dreyer, Samuel (№ 454), b. 1890, veter. 54 l.
F. 1438. Dubin, Ilya (№ 15070), b. 1911, law. 14 l.
F. 1444. Dubrovich, Lazar (№ 7476), b. 1904, med. 26 l.
F. 1511.

Eydus, Bunia (№ 7282), b. 1908, law. 31 l.
F. 1512. Eydus, Noson (№ 9622), b. 1910, math. 36 l.
F. 1547. Eytelberg, Eduard (№ 10986), b.1912, con.
F. 1548. Eytelberg, Hanno (№ 8719), b.1910, law.
F. 1709. Epshtein (Epstein), Basse (№ 7033), b. 1907, econ. 17 l.
F. 1710. Epshtein (Epstein), Benyamin (Benjamin) (4027), b. 1903, chem. 17 л.
F.1711. Epshtein (Epstein), David (10733), b. 1913, tech. 23 l.
F.1712. Epshtein (Epstein), David (1295), b. 1894, med. 56 l.
F. 1713. Epshtein (Epstein), Gitel (517), b. 1894, med. 28 l.
F. 1714. Epshtein (Epstein), Lev (№ 9624), b. 1910, econ. 10 l.
F. 1715. Epshtein (Epstein), Miriam (16084), b. 1919, pharm. 9 л.
F. 1826. Erukmanov, (Gerukhmanovs), Hirsh(№ 16576), b. 1914, math.? 7 l.
F. 1894. Faiman, Abram (№ 15169), b. 1916, sci. 31 l..
F. 1895. Fain (Fine, Fein), Elena (№ 8050), b. 1908, med. 31 l.
F. 1896. Finestein (Feinstein), Tamara (№ 11380), b. 1913, med. 24 l.
F. 1897. Fivuson, Shmuel (№ 8709), b. 1908, law. 11 l.
F. 1899. Falkenshtein (Falkenstein), Moisei (№ 3978), b. 1903, law.

20 l.
F. 1912. Feiman, Tuvye (№ 1536), b. 1900, med. 47 l.
F. 1936. Ferdman, Moisei (№ 8794), b. 1904, med. 12 l.
F. 1950. Firk, Gutman (№ 2689), b. 1897, econ. 13 l.
F. 1951. Firk, ?? (№ 1659), b. 1900, law. 22 l.
F. 1960. Flax, Haim (2603), b. 1904, med. 44 l.
F. 1961. Flax, Liebe (7026), b. 1905, law. 11 l.
F. 1962. Flax, Fanni (№ 1289), b. 1898, law. 7 l.
F. 1963. Flaxman, Liba (№ 7090), b. 1904, econ. 8 l.
F. 1974. Frank, Haim (№ 10129), b. 1909, law. 13 l.
F. 1975. Frank, Selig (№ 7201), b. 1904, econ. 30 l.
F. 2022. Freizus, (repl. by Moren, Moreno), Blyuma (№ 8985), b. 1909, law. 86 l.
F. 2031. Friedman, ?? (№ 6009), b. 1916, math. 36 l.
F. 2032. Friedman, Moses (№ 3931), b. 1902, med. 78 l.
F. 2059. Furmansky, Isaak (№ 8439), b. 1907-1943, law. 10 l.
F. 2061. Furmansky, Sore Sara (Sonya), repl. by Glickman, later Etkind (№ 8142), b. 1908, law. 60 l.

F. 2062. Furmansky, Tevye (№ 4026), b. 1905, chem. 83 l..
F. 2063. Furst, Meri (№ 8934), b. 1908, med. 10 l.
F. 2065. Gabovich, Bluma (№ 12473), b. 1912, philos. 12 l.
F. 2084. Gen, Levi (№ 1496), b. 1895, med. 57 l.
F. 2085. Gelb, Lubov (№ 1638), b. 1900, sci. 75 l.
F. 2086. Gelb, Vera (№ 1849), b. 1898, econ. 41 l.
F. 2092. Gens, Yacob (Jacob) (№ 535), b. 1897, med. 66 l.
F. 2093. Gens, Meyer (№ 7443), b. 1908, econ. 47 l.
F. 2119. Gershanovich (Hershanovich), David (№ 11039), b. 1912, law. 27 l.
F. 2120. Gershanovich (Hershanovich), Wolf (№ 12007), 1912-1941, law. 27 l.
F. 2124. Gerukhmanov (Herukhmanov), Hilel (№ 9623), b. 1911, law.
F. 2125. Gerukhmanov (Herukhmanov), Wolf (№ 8899), b. 1910, econ.
F. 2126. Gets (Hets), Sheyna Mina (№ 8922), b. 1908, econ.
F. 2127. Gilinov, Abram (№ 9359), 1909-1942, law.
F. 2128. Gilinov, Hirsh (№ 15476), b.1914, agri.
F. 2129. Gilinov – Dobrysh, Sore Gite (Sonia) (№ 1982), b. 1901, philos.

F. 2130. Ginitsky, Aleksandr (№ 10478), b. 1911, pharm.
F. 2131. Ginovker, Samon (№ 8112), b. 1903, law.
F. 2132. Ginzburg, Ber (№ 8239), b. 1907, med.
F. 2133. Ginzburg, Iosif (Joseph) (№ 8240), b. 1905, econ.
F. 2132. Ginzburg, Moses (№ 2807), b. 1898, med.
F. 2158. Glezer (Glaser), Mala (Sorokina, Amalie) (№ 3873), b. 1902, econ.
F. 2159. Glickman, Abram (Abraham) (№ 332), b. 1897, med.
F. 2160. Glickman, Isaak (№ 6533), b. 1907, law.
F. 2161. Glickman, Nehemia (№ 11160), b. 1910, law.
F. 2162. Glushkin, Ovsei (№ 10059), b. 1909, law.
F. 2176. Gobovich, Miriam (№ 7219), b. 1907, law.
F. 2183. Goldberg, David. 12 l.
F. 2184. Goldberg, Harri (№ 8274), b. 1909, econ. 45 l.
F. 2186. Goldberg, Isaak Leib (№11158), b. 1913, law. 10 l.
F. 2187. Goldberg, Iosif (Joseph) (№ 867), b. 1904, chem. 35 l.
F. 2189. Goldberg, Leo (№ 6013), b. 1907, econ.

10 l.
F. 2190. Goldberg, Leopold (№ 3474), b. 1903, law. 17 l.
F. 2191. Goldberg, Moses Wolf (№ 4936), b. 1905, chem. 14 l.
F. 2193. Goldberg, Samuel (№ 866), b. 1896, econ. 17 l.
F. 2194. Goldberg, Tsire Toyba (№ 6465), b. 1907, med. 13 l.
F. 2197. Goldov, Hirsh (№ 10079), b. 1905, law. 13 l.
F. 2198. Goldov, Shore-Pere (Sara) (Pharm. – 54), b. 1899, pharm. 18 l.
F. 2199. Golomb, Meyer Max (№ 935), b. 1900, med. 65 l.
F. 2200. Golomb, Wolf. 2 l.
F. 2210. Gor, Refoel (№ 9350), b. 1909, law. 61 l.
F. 2211. Gor, Rivke (№ 9663), b. 1905, law. 12 l.
F. 2218. Gordin, Shaya Broche (№ 15861), b. 1919, econ. 53 l.
F. 2219. Gordin, Rachil (Rachel) (№ 3035), b. 1904, law. 74 l.
F. 2220. Gordon, Ber (№ 7811), b. 1908, law. 67 л.
F. 2221. Gorfinkel (Garfunkte) Lev (№ 11523), b. 1912, law. 31 l.
F. 2229. Grabe, Geinar (№ 12033), b. 1912, law. 32 l.
F. 2284.

Grikpess, Samuel (№ 11282), b. 1893, med. 52 l.
F. 2291. Grinson, Boris (№ 7900), b. 1907, econ. 14 l.
F. 2292. Grinson, Hirsh (№ 1360), b. 1882, med. 10 l.
F. 2293. Grinson, Elias Leib (№ 1326), b. 1880, med. 8 l.
F. 2294. Grinshtein (Greenstein), Moses Meyer (№ 11227), b. 1906, law. 12 l.
F. 2371. Griunkhut, Ruben Hilel (№ 7093), b. 1906, law. 47 l.
F. 2394. Gurevich, Uri (№ 6558), b. 1906, agri. 16 l.
F. 2395. Gurin, Evgeniya, repl. by Bloomenfeld, Loov (№ 17874), 1922-2001, econ. 10 l.
F. 2396. Guss, Iosif (Joseph) (№ 150). 68 l.
F. 2414. Gutkin, Dagobert (№ 6068), 1904-1941, econ. 27 l.
F. 2415. Gutkin, Harri (№ 9576), 1909-1941, law. 17 l.
F. 2416. Gutkovich, Abram Rafail (№ 17247), b. 1920, econ. 30 l.
F. 2414. Gutman, ?? (№ 8422), b. 1910, med. 26 l.
F. 2424. Gutman, Michail (Michael) (№ 10638), b. 1913, law. 21 l.
F. 2424. Gutman (Hirshberg), Mushle (№ 5035), b. 1904, med. (stomatol.). 40 l.
F. 2426. Gutman, repl. by Glickman, Rosa (№ 463), b. 1896, med.

68 l.
F. 2454. Khaet (Haet), Rachil (Rachel) (№ 310), b. 1900, med.
F. 2484. Khait (Hait), Isaak (№ 520), b. 1890, med.
F. 2485. Khaitin (Haitin), Abram (Abraham) (№ 6798), b. 1904, con.
F. 2486. Khaitin (Haitin), Ioshua (Joshua) Zelik (№ 4888), 1904-1941, econ.
F. 2487. Khaitov (Haitov), Isaak (№ 4933), 1904-1941, law.
F. 2488. Khaitov (Haitov), Shmuel (№ 11786), b. 1909, med.
F. 2570. Khanin (Hanin), Khait (Hait) (№ 2855), b. 1900, law.
F. 2627. Kharkhat (Harhat), Frieda (№ 9627), b. 1908, econ.
F. 2628. Kharkhat (Harhat), Riva (№ 12106), b. 1912, pharm.
F. 2653. Khazak (Hazak), Abram (Abraham) Meir (Meyer) (№ 2622), b. 1900, econ.
F. 2654. Khazak (Hazak), Hirsh (№ 2519), b. 1902, law.
F. 2655. ??ani, Simon (№ 7838), b. 1907, law.
F. 2658. Khatskelevich (Hatskelevich) repl. by Bashis, Liza (№ 6103), b. 1903, law.
F. 2659. Khatskelevich (Hatskelevich), Rebecca (№ 5898), b. 1907, econ.
F. 2693. Heilig (Kheilig), Taube (№ pharm. -9), b. 1891, pharm.
F. 2847, 2848. Khilevich (Hilevich), Masha (№ 590), b. 1897, med.

F. 2840. Khilevich (Hilevich), Moses Jacob (№ 334), law.
F. 2853. Himmelkhoh (Gimmelkhoh), Ruven (№ 16332), 1919-1941, med.
F. 2921. Hirshberg, Alfred Moses Arve (№ 591), b.1899, econ.
F. 2922. Hirshberg, Alfred Moses Arve (№ 591), b. 1899, econ.
F. 2923. Hirshberg, Dina (№ 581), b. 1894, med.
F. 2924. Hirshberg, Hillel (№ 10906), b. 1911, law.
F. 2925. Hirshberg, Sholem Leiv (№ 11159), b. 1913, med., law.
F. 2926. Hirshfeld, Beyle (№ 3682), b. 1903, med.
F. 2927. Hirshfeld, Boris (№ 11182), b. 1913, philos.
F. 2934. Hirshkowitz (Girshkovich), Wolf (№ 9452), b. 1910, law.
F. 2935. Hirshman (Girshman), Kalman (№ 13597), b. 1915, Jewish studies, MA Jewish studies.
F. 2936. Hirshowitz (Girshovich), Abram (Abraham) (№ 10067), b. 1910, med.
F. 2937. Hirshowitz (Girshovich), Esther (№ 7511), b. 1909, law.
F. 2938. Hirshowitz (Girshovich), Lazar (№ 6101), b. 1906, econ.
F. 2939. Hirshowitz (Girshovich), Solomon (№ 5716), b. 1904, law.
F. 2950. Hoff (Khoff), Robert (№ 9110), b. 1909, econ.
F. 2956.

Hoffman (Gofman), Isaak (№ 5544), 1903-1941, law.
F. 3056. Hurwitz (Gurvich), Benjamin (№ 7309), b. 1902, law.
F. 3161. Ilion, Elya (№7810), b. 1908, law.
F. 3162. Ilionsky, David (№ 2954), b. 1901, med.
F. 3173. Ilyashev, Hirsh (№ 2826), b. 1897, chem.
F. 3176. Ilyon, Israel (№ 3854), b. 1903, chem.
F. 3230. Imyanitov, Rebecca ?? (№ 7743), b. 1909, law.
F. 3293. Isaakson, Isaak (№ 2491), b.1904, law.
F. 3302. Isrin, Ilya (№ 12654), b.1913, law. 11 l.
F. 3304. Issurin, Ioson (№ 3007), b. 1907, econ, philos. 44 l..
F. 3305. Issuring, Yudit (Judith). 10 l.
F. 3306. Issurin, b. Katz, Rachil (Rachel) (№ 2961), b. 1902, Sci. 82 l.
F. 3308. Itzkowitz (Itskovich), repl. Danzig (Dantsig), Bertha (№ 13836), b. 1917, law.
F. 3325. Yadlovker, Kalman (Nikolai) (№ 2788), b. 1903, med., chem.
F. 3337. Yakhnin, Issor (№ 3004), b. 1901, med., law.
F. 3338. Yakhnin, b. Teichelbaum, Rachel (№ 5167), b. 1904, law.
F. 3358. Jacobson (Yakobson), Ber (№ 1366), b. 1901, law. 16 l.
F. 3364.

Jacobson (Yakobson), Emanuel (№ 5277), b. 1904, veter. 14 l.
F. 3366. Jacobson (Yakobson), Esther (№ 2524), b. 1895, med. 67 l.
F. 3367. Jacobson (Yakobson), Fayve Beines (№ 511), b. 1899, med. 77 l.
F. 3372. Jacobson (Yakobson), Idel (№ 9666), b. 1904, philos.
F. 3374. Jacobson (Yakobson), Isidore (№ 8331), b. 1903, med.
F. 3381. Jacobson (Yakobson), Maxim (Maksim) (№ 8937), b. 1910, law.
F. 3386. Jacobson (Yakobson), Rafael (Raphael) (№ 770), b. 1891, med.
F. 3389. Jacobson (Yakobson), Sheina (Rachel) (Rahil) (№ 2811), p. 1901, sci.
F. 3392. Jacobson (Yakobson), Tsvi-Rivka (№ 6948), b. 1907, med., econ.
F. 3465. Yankelson, Agnes (№ 13097), b. 1913, pharm.
F. 3466. Yankelson, Isaak (№ 10907), 1910-1945, econ.
F. 3543. Yasman, Tsire (№ 12214), b. 1912, philos.
F. 3544. Yasman, Shmerl (№ 13112), b. 1915, philos.
F. 3561. Yudeikin (Edeikin), Moishe (Meishe) (№ 6049), b. 1906, econ.
F. 3562. Yudeikin (Edeikin), Shleime (Solomon) (№ 6819), b. 1908, econ.
F. 3602. Iofan, Leonid (№ 4331), b. 1905, econ., law. 9 l.
F. 3603. Ioffe (Joffe), b. Kopelovsky, Yevgenia (№ 3863), b. 1903, econ.

13 l.
F. 3604. Ioffe (Joffe), Gabriel Benjamin (№ 1344), b. 1900, law. 50 l.
F. 3605. Ioffe (Joffe), Simon (№ 18116), b. 1920, sci. 24 l.
F. 3667. Iokton, Koppel (Kopl) (№ 5992), b. 1902, law. 46 l.
F. 3674. Iosepson, Hirsh (№ 4082), b. 1906, econ. 14 l.
F. 3678. Iosset, Ida.
F. 3679. Iosset, Ovsei (№ 3630), b. 1892, med.
F. 3679. Iosset, Ruven Lipe (№ 5990), b. 1905, econ.
F. 3694. Yudeikin, Abram (№ 777), b. 1902, med.
F. 3695. Yudeikin, Emil (Elya) (№ 912), b. 1902, med., econ.
F. 3696. Yudeikin, born Ioffe, Fruma (№ 15843), b. 1911, law.
F. 3697. Yudeikin, Mordukh (№ 2500), 1903-1985, law.
F. 3698. Yudelovich, Haya (Chaya) (№ 11925), b. 1913, med.
F. 3699. Yudelson, Sara (№ 11711), b. 1912, med.
F. 4030. Kabalkin, Dorothea (№ 6238), 1904-1941, law. 63 l.
F. 4074. Karan, Boris (Ber) (№ 6849), 1906-1928, veter.
F. 4075. Kagan (Kogan), Haya (Chaya) (№ 2817), b. 1897, med., econ.

F. 4082. Kahn, Lea (№ 895), b. 1899, econ.
F. 4247. Kalk, Solomon (№ 8264), b. 1906, med. 88 l.
F. 4261. Kalmanovich, Aleksandr (Alexander) (№ 455), b. 1889, law.
F. 4262. Kalmanson, Lazar (№ 9578), b. 1910, law.
F. 4302. Kamenovsky, Hirsh (№ 3069), b. 1901, chem.
F. 4312. Kan (Kahn) Aleksander (Alexander) (Kahn Ilya) (№ 9755), law.
F. 4407. Kaplan, Aaron (№ 855), b.1896, med., law.
F. 4408. Kaplan, Faive (№ 13167), 1912-1964, law.
F. 4409. Kaplan, Sheine Feige (№ 4718), b.1902, econ.
F. 4410. Kaplan, Feige Pre (№ 10741), b.1910, philos.
F. 4411. Kaplan, Lev Benjamin (№ 8267), b. 1902 ?, med.
F. 4412. Kaplan, Moses (№ 841), b.1902, law.
F. 4413. Kaplan, Nikolai (№ 558), b. 1898, med.
F. 4414. Kaplan, Shmuel (№ 13082), b.1913, econ.
F. 4415. Kaplan, Sore Base (№ 8746), b. 1906, philos.
F. 4518. Karo, Haim (№ 420), b. 1897, law.
F. 4545.

Karshenshtein (Karshenstein), Haim (№ 2269), 1902-1984, econ. 25 l.
F. 4546. Karshenshtein (Karshenstein), Zelik (Zelig) (№ 1863), 1899-1943, med., law. 12 l.
F. 4596. Hazan (Chazan, Khazan), Aleksander (Alexander) (№ 8062), b. 1907, econ. 30 l.
F. 4721. Katz, Reize (№ 9566), b. 1910, law.
F. 4722. Katz, Tomar (№ 4922), b.1905, pharm., econ.
F. 4723. Katzenelenbeigen, Simon (№ 9074), b. 1905, law.
F. 4727. Katz, Feiga (№ 11236), b. 1914, pharm.
F. 4728. Katz, Pinchos (№ 8215), b. 1907, law, econ.
F. 4729. Katzin, Yulian (Julian) (№ 8199), b. 1908, med.
F. 4730. Katzin, Nesse (№ 1064), b. 1898, Engl. Philol.
F. 4736. Kaufman, Solomon (№ 15284), b. 1917, Jewish studies.
F. 4806. Keller, ?? (№ 394), b. 1900, law. 28 l.
F. 5020. Kinber, Boris (№ 1387), b. 1898, med. 52 l.
F. 5106. Kirshbaum (Hirshbaum), Elya (№ 3755), b.1897, law. 39 l.
F. 5130. Kirsner, Moisei (№ 1060), b. 1899, econ., law.
F. 5131. Kirsner, Wolf (№ 5082), b. 1902, med., econ.
F. 5179. Kit, Simeon (Simon) (№ 5985), b. 1904, law.

11 l.
F. 5305. Klass-Glass, Alfred Michel Iosif (№4305), b. 1904, econ. 20 л.
F. 5390. Kligsberg (Kliegsberg), Leib (№ 15927), b. 1917, Jewish studies.
F. 5397. Klionski, Anna (№ 4960), b. 1905, econ.
F. 5398. Klionski, Leo (№ 1804), b. 1903, law.
F. 5499. Klias, David (№ 15978), 1917-1987, math.
F. 5400. Klias, (Basya), Yakov (Jacob) (№ 10978), b. 1910, law.
F. 5401. Klias, Tsetsiliya (№ 862), b. 1899, sci.
F. 5402. Klias, Hatskel (Karl) (№ 849), b. 1902, med.
F. 5403. Klias, Marietta (№ 863), b. 1900, econ.
F. 5404. Klias, Michail (Michael) (№ 1991), b. 1904, med.
F. 5405. Klias, Michail (Michael) (№ 13062), b. 1914, law.
F. 5406. Klias, Zalman Hirsh (№ 1990), b. 1892, econ.
F. 5407. Kliachko, Leo (№ 17885), b. 1919, philos.
F. 5408. Klias, Michail (Michael) (№ 1991), b. 1904, med.
F. 5410. Klompus, Jacob Iona (№ 2761), b. 1902, law.
F. 5411. Klompus, repl. by Mildenberg, Natalie (№ 14254), b. 1916, philos.
F. 5412.

Klompus, Rahel (Rachel).
F. 5413. Klompus, Valentin (№ 15182), 1917-1941, law.
F. 5414. Klompus, Vladimir (№ 7483), b. 1908, econ.
F. 5415. Klompus, Tsilla
F. 5459. Kofkin, Sofia (№ 10875), b. 1912, econ.
F. 5793. Kozlovsky, Bella (№ 10308), b.1911, econ.
F. 5795. Kossotsky, Abram (Abraham) (№ 14469), b. 1894, philos.
F. 5813. Kotler, Yakov (Jacob) (№ 3048), b. 1903, med.
F. 5814. Kotler, Tsalel (Betsalel) (№ 3047), b. 1904, law.
F. 5828. Kovnat, Ruvben (Ruben) (№ 10608), b. 1911, veter.
F. 5836. Krakuzen, Frieda (№ 14207), b.1914, philos.
F. 5838. Kramer, Edith (№ 2966), b. 1900, med.
F. 5850. Krasnik, Genya (№ 13572), b. 1913, med.
F. 5851. Krasnikov, Semen (№ 7617), b. 1906, math.
F. 5882. Kravets (Krawitz), Rahil (Rachel) (№ 9654), b. 1909, philos.
F. 5903. Kremer (Kramer), Mordke (№ 2607), b. 1902, law.

F. 5904. Kremer (Kramer), Simon David (№ 465), b. 1891, med.
F. 5924. Krigman (Kriegman), Ber (№ 7072), b. 1907, law.
F. 5925. Krigman (Kriegman), Simeon (Simon) (№ 8902), b. 1909, econ.
F. 5992. Kropman, Abraham (№ 3757), b. 1904, econ.
F. 5993. Kropman, Boris Ber (№ 1478), b. 1899, law.
F. 5994. Kropman, Yakob (Jacob) (№ 1247), b. 1893, med.
F. 5995. Kropman, Iosel Ber (№ 555), 1896-1969, med., law.
F. 5996. Kropman, Ioshua (Joshua) (№ 17272), 1919-1941, philos.
F. 6017. Krupatkin, Gutman (№ 7760), b. 1906, veter. 76 l.
F. 6017. Krupatkin, Liba (№ 7721), b. 1908, philos. 12 l.
F. 6057. Krushkal, Lea Gitel (№ 9372), b. 1909, philos.
F. 6058. Krush(s)kal, Pesse Raitse (№ 2147), b.1902, chem.
F. 6366. Kuritskes, Roza (№ 7178), b. 1907, econ.
F. 6515. Kushenerov (Kushnerov), Sore Taube (№ 9323), b. 1909, philos.
F. 7092. Lapidus, Movsha (№ 9010), b. 1903, med.
F. 7094. Lapping, Girgorii (Grigorii) (№ 13487), b. 1913, econ.

17 l.
F. 7156. Lazikin, Rivka (№ 8448), b. 1907, econ.
F. 7265. Lazers, Mozes (Moses) (№13595), b. 1913, law.
F. 7315. Leibo, leguda (Yehuda) (№ 4890), b. 1904, med.
F. 7315. Leivi (Levi) – Levin, Ber (№ 2782), b.1902, law.
F. 7579. Lerman, Zelman (№ 15335), b. 1917, econ.
F. 7633. Levnberg (Levinberg), Elya (Ilya) (№ 8225), b. 1903, philos.
F. 7634. Lever, Feiga (Basya) (№ 3777), b. 1903, econ. 13 l.
F. 7636. Levi, Ber (№ 3409), b. 1903, econ. 24 l.
F. 7637. Levi, Moisei (№ 5078), 1905-1941, econ. 11 l.
F. 7638. Levin, Bentsion (№ 5978), b. 1906, law. 67 l.
F. 7639. Levin, Boris (№ 10188), b. 1912, law. 27 l.
F. 7640. Levin, Boris. 29 l.
F. 7641. Levin, Dvosha (№ 15160), b. 1915, philos. 17 l.
F. 7642. Levin, Itsik (Itzhaak) 20 l.
F. 7643. Levin, Sergei Isai (№ 10734), 1913-1975, med., law.

26 l.
F. 7644. Levin, Shmuila Sakhna (№ 1293), b. 1897, law. 16 l.
F. 7645. Levin, born Glushkin, Sore Freida (Frieda) (№ 2691), b. 1904, slav. philos., law. 13 l.
F. 7646. Levin, repl. by Gerasimova, Valentina (№ 14905), b. 1916, econ. 11 l.
F. 7647. Levin, born Bovshover, Tsipe (№ 7241), b. 1907, law. 17 l.
F. 7649. Levitan, Helena (№ 9862), b. 1910, Kropman, med. 11 l.
F. 7650. Levitin (Levitan), Abram (Abraham) (№ 6551), b. 1907, econ. 53 l.
F. 7651. Levitin (Levitan), born Klats (Klatz), Haya (№ 14751), b. 1911, sci. 17 l.
F. 7652. Levitin (Levitan), Yakov (Jacob) (№ 13235), b. 1915, math. 31 l.
F. 7659. Lyak, Ruvín (№ 10490), b. 1911, med. 50 l.
F. 7681. Libman (Liebman), Abe (Abram) (Abraham) (№ 14487), 1914-1990, Jewish studies, MA, PhD hist. 71 l.
F. 7682. Libman (Liebman), Simeon (Simon) (№ 15161), b. 1912, econ., law. 19 l.
F. 7905. Lipavsky, Herson (№ 4889), b. 1904, econ. 47 l.
F. 7988. Lifshits, Ilya (№ 14535), b. 1916, law. 18 l.
F. 8018. Loysh, Eliazer (Eliezer) (№ 9812), b. 1911, med. 86 l.
F. 8019. Loysh, repl. by Rappaport, Maria (№ 9813), b. 1909, pharm. 26 l.
F. 8058.

Lopavok, ?? (№ 10027), b. 1911, econ. 10 l.
F. 8059. Lopavok, Samuel (№ 12728), b. 1909, law. 15 l.
F. 8060. Lopavok, repl. by Serman, Sofia (№ 9339), b. 1911, econ. 44 l.
F. 8313. Luri (Lurye), Arkadii (№ 11794), b.1910, econ. 14 l.
F. 8315. Lurye, Boris (№ 269) ??? 12 l.
F. 8316. Lurye, Emmanuel (№ 5081), b. 1905, econ. 19 l.
F. 8317. Lurye, Hane (Hanna) (№ 15520), b. 1918, econ. 32 l.
F. 8318. Lurye, Yakob (Jacob) (№ 5378), b. 1902, econ. 63 l.
F. 8319. Lurye, Yakob (Jacob) (№ 8980), b. 1910, law, econ. 16 l.
F. 8320. Lurye, Leon (№ 12630), b. 1913, law. 15 l.
F. 8321. Lurye, born Katsev, Meri (Marie) (№ 8466), 1909-1941, med. 78 l.
F. 8322. Lurye, Solomon (№ 14509), b. 1915, veter. 20 l.
F. 8323. Lurye, Samuel (№ 5365), b. 1905, law. 64 l.
F. 8433. Levenberg, Rachel Roza (№ 6221), p. 1907, econ. 18 l.
F. 8435. Levenson, Nina (№ 11305), b. 1911, pharm. 12 l.
F. 8537. Maimin, Mina (№3982), b. 1902, med.

72 l.
F. 8542. Maisel, Konstantin (№4901), b. 1905, econ., law. 48 l.
F. 8562. Makvits (Makwitz), Solomon (Shlema) (№ 4947), b. 1904, econ. 32 l.
F. 8591. Maltinsky, Bertha. 5 l.
F. 8592. Maltinsky, Israel (№ 4894), b. 1905, chem. 52 l.
F. 8672. Margolin, Moisei (№ 8385), b. 1906, law, econ. 62 l.
F. 8693. Markovich (Markowitz), Abram (Abraham) 21 l.
F. 8694. Markovich (Markowitz), Bernhard (№ 2983), b. 1903, econ. 21 l.
F. 8695. Markovich (Markowitz), Маркович, Борис (№ 5979), p. 1904, юрид. 13 л.
Д. 8696. Markovich (Markowitz), Iosif (Joseph) (№ 10426), b. 1901, Dr. of law. 84 l.
F. 8697. Markovich (Markowitz), Simon (№ 2983). 65 l.
F. 8970. Meyertal, born Rosenblum, Raya (№ 12736), b. 1915, law. 39 l.
F. 8978. Meylach (Melech), Azriel (№ 10766), b. 1912, econ., law. 54 l.
F. 8979. Meylach (Melech), Bella (№ 1243), b. 1900, law. 37 l.
F. 8980. Meylach (Melech), Ber Hirsh (№ 7292), b. 1902, law. 19 l.
F. 8981. Meylach (Melech), Freida (№ 6695), b.1906, law. 13 l.

F. 8982. Meylach (Melech), Isaak (№ 10767), b. 1912, law. 66 l.
F. 8983. Meylach (Melech), Tsivye (№ 6057), b. 1904, econ. 47 l.
F. 9046. Meyerovich, Zalmen (№ 8751), b. 1908, law. 33 l.
F. 9063. Mendelev, Aleksandr (Alexander) (№ 13398), b. 1913, med., law. 27 l.
F. 9064. Mendelev, Pessi. 11 l.
F. 9065. Mendelev, repl. by Gelbart, from 1938 Karmi, Sofia (№ 9534), b. 1910, philos. 11 l.
F. 9156. Migdal, Gedalye (№ 14562), b. 1917, chem. 20 l.
F. 9166. Michelson, Dina (14564), 1907-1941, Jewish studies, MA Jewish studies doctorate. 71 l.
F. 9170. Michelson, Gedalie (11339), 1906-1941, Jewish studies. 19 l.
F. 9240. Mildenberg, Israel Leo (№ 13602), b. 1913, Jewish studies. 76 l.
F. 9289. Mindel, Benyamin (Benjamin) (№ 9809), b. 1905, econ. 56 .
F. 9298. Minkov, Aron (Aaron) (№ 4891), b. 1903, econ. 14 l.
F. 9299. Minkov, Ilya (№ 4415), 1903-1978, law, econ. 38 l.
F. 9300. Minkov, Ishuya Leib (№ 11038), 1911-1993, law. 11 l.
F. 9301. Minkov, Sholom (№ 5977), 905-1978, econ. 28 l.
F. 9302.

Minkovich, Boris (№ 14486), b. 1915, law. 14 l.
F. 9311. Mirov, Boris. 65 l.
F. 9312. Mirvits (Mirwitz), Boris (№ 542), b. 1896, Meylach (Melech), med. 65 l.
F. 9313. Mirvits (Mirwitz), Gertrut (Gertrude) (№ 10874), b. 1912, philos. 14 l.
F. 9314. Mirvits (Mirwitz), Yacob (Jacob) (№ 7290), 1899-1944, med., law. 48 l.
F. 9315. Mirvits (Mirwitz), Samuel (№ 1418), b. 1893, med. 36 l.
F. 9376. Moreyn, Ber (№ 9605), b. 1909, law. 48 l.
F. 9377. Moreyn, Jacob (Jacob) (№ 6145), b. 1905, med. 85 l.
F. 9378. Moreyn, Moyshe (№ 12678), b. 1913, Moreyn, tech. 12 l.
F. 9379. Moreyn, Peysach (№ 4346), b. 1904, econ. 18 l.
F. 9399. Mostovsky, Abram (Abraham) (№ 12691), b. 1913, law, philos. 57 l.
F. 9400. Mostovsky, Emmanuel (№ 12692), b. 1915, law. 19 l.
F. 9401. Mostovsky, Salomonos (№ 12647), b. 1912, law. 18 l.
F. 9475. Murshak, Israel (№ 7255), b. 1901, tech., law. 54 l.
F. 9476. Murshak, Yankel (№ 4757), b. 1902, med. 76 l.
F. 9477. Murshak, Ruvín (№ 9606), b. 1907, law.

13 l.
F. 9478. Mursak, repl. by Levin, Zeld (№ 12564), b. 1912, med. 16 l.
F. 9487. Musin, Abram (Abraham) (№ 8004), b. 1905, law, philos. 85 l.
F. 9995. Neymarx (to 1933 Chernyakov), Moses (№ 13443), b. 1913, veter. 14 l.
F. 9996. Neyshlos, Abram (Abraham) (№ 8900), . 1909, law. 54 l.
F. 9997. Neyshlos, Dina (№ 9646), b. 1911, law. 14 l.
F. 10025. Neyberg, Shanno Marcus (№ 2925), b. 1885, med. 23 l.
F. 10055. Nevyazhsky – Edelman, Harry (№ 15285), b. 1912, Jewish studies. 28 l.
F. 10176. Nodel, Emmanuel (№ 16574), b. 1919, Jewish studies, sci. 64 l.
F. 10545. Olkenitsky, Solomon (№ 2582), b. 1902, med. 85 l.
F. 10050. Neyman, Marie (№ 6338), b. 1899, law. 53 l.
F. 10908. Pakk, Saara (Sara) (№ 3995), b. 1903, econ. 13 l.
F. 10909. Pakkin, Iosep (Joseph) (№ 10402), b. 1907, law. 58 l.
F. 10910. Pakkin, Siegfried (№ 5744), b. 1897, law. 6 l.
F. 10949. Palin, Levs (№ 14550), b. 1916, med. 16 l.
F. 11146. Passov, Hashe (№ 2804), b. 1901, law. 37 l.

F. 11147. Passov, Zelda Feiga (№ 2945), 1903-1989, sci. 61 l.
F. 11158. Pasternak, David (№ 7388), b. 1905, law. 70 l.
F. 11159. Paternak, Pauline (№ 580), b. 1895, med. 70 l.
F. 11666. Pats, Peyszach (Peysach) (№16224), b. 1917, law. 68 l.
F. 11170. Patursky, Harry (№ 13774), b. 1912, law. 17 l.
F. 11171. Patursky, Ette (№ 6728), b. 1926, roman. Philol. 38 l.
F. 11237. Pavlovsky, Basya (№ 17252), b. 1920, econ. 17 l.
F. 11245. Pechman (Pekhman), Morduch (№ 562), b. 1895, med. 48 .
F. 11329. Pekarevich, Yakob (Jacob) (№ 584), b. 1894, med. 35 l.
F. 11377. Pekker, Mordechai (№ 3771), b. 1904, law. 12 l.
F. 11394. Perling, Moisei (№ 7809), b. 1906, law.
F. 11396. Perlman, Simon (№ 7167), b. 1902, law.
F. 11397. Permand, Shaya (№ 17785), 1921-1941, med.
F. 11398. Permand, Iozep (Joseph) (№ 1963), 1901-1941, law.
F. 11404. Pershits, repl. by Rabinowitz, Miriam (№ 13471), 1914, med., law.
F. 11426. Pesis, Iosif (Joseph) (№ 9077), b. 1908, econ.
F. 11426.

Pesliak, Marie.
F. 11450. Peterson, born Lindenbraten, Anna (№ 7142), b. 1900, med., law.
F. 11607. Pikarevich, Boris (Boruch) (№ 551), 1899-1920, med. 12 l.
F. 11608. Pikarevich, Yakob (Jacob) (№ 567), b. 1900, law. 87 l.
F. 11783. Piloshchuk, Roza Maria.
F. 11790. Polikovsky, Theodore Leopold (№ 16088), b. 1920, med.
F. 11841. Poros, Zalman (№ 11142), b. 1911, veter.
F. 11846. Ports, Hillel (№ 16585), b. 1893, Jewish studies.
F. 11927. Press, Aleksander (Alexander) (№ 12942), b. 1914, law. 7 l.
F. 11970. Prizant, Yevgeniya, born Lurie (Lurye) (№ 36), b. 1900, med.
F. 11971. Prizant, Lev.
F. 12116. Pumyansky, Margarita. 11 l.
F. 12465. Peetson-Kopelman, Sheyne (№ 3878), b. 1889, med. 62 l.
F. 12504. Rabinovich (Rabinowitz) repl. by Levitan, Etta (№ 2973), b. 1899, med. 57 l.
F. 12506. Rachelchik, Solomon (№ 6517), b. 1907, law. 28 l.
F. 12530. Rage, Liba (Lieba). 10 l.
F. 12531. Rage, Masha (№ 4982), b. 1904, econ.

15 l.
F. 12546. Raichel (Reichel), Georgiy (№ 14533), b. 1915, veter. 17 l.
F. 12547. Raichman, Maryasha (№ 7227), 1907-1956, econ. 15 l.
F. 12589. Rayk, Isaak (№ 11166), b. 1912, veter. 7 l.
F. 12644. Randa, until 1940 Rubinshtein (Rubinstein), Dagmar Sarlya (№ 18100), phys. cult. (Estonian children's author, memoirist). 7 l.
F. 12986. Refes, Yevgenii (№ 9505), b. 1911, law. 60 l.
F. 12987. Refes, Ilya (№ 524), b. 1886, law, philos. 22 l.
F. 13211. Resnik, Zalman (№ 15219), b. 1917, math., chem. 7 l.
F. 13212. Reznik, Sore Riva (№ 16999), b. 1919, sci., med. 27 l.
F. 13310. Ring, Haim Sholom (№ 2174), b. 1899, chem. 17 l.
F. 13311. Ring, Naftali Herts (№ 13470), b.1909, law.
F. 13330. Rips, Hirsh (№ 13490), b. 1914, chem.
F. 13335. Risin, Movsha (№ 9726), b. 1908, law.
F. 13376. Rochlin, Yakob (Jacob) (№ 8476), 1910-1973, med. 79 l.
F. 13391. Rogovsky, Ber (№ 530), b. 1897, med. 17 l.
F. 13401. Rolovs, Echiels Mozus (Moses) (№ 14485), b. 1917, law. 17 л.

F. 13566. Rosenfeld, Solomon (№ 11016), 1911-1983, econ., law. 32 l.
F. 13626. Rothshtein (Rothstein), Grigoriy (№ 3869), b. 1904, med. 31 l.
F. 13627. Rubanovich (Rabinowitz), Debora (Debrah) (№ 5045), b. 1905, econ. 37 l.
F. 13628. Rubanovich (Rabinowitz), Israel (№ 712), b. 1898, med. 33 l.
F. 13629. Rubanovich (Rabinowitz), Iosif (Joseph) (№ 9089), b. 1907, econ. 19 l.
F. 13630. Rubanovich (Rabinowitz), Iosif (Joseph) (№ 619), b. 1899, med. 19 l.
F. 13639. Rubin, Aleksander (Alexander)(№ 2950), b. ?? 13 l.
F. 13641. Rubin, Heinman (№ 1544), b. 1894, med. 54 l.
F. 13643. Rubin, Movsha (№ 6209), b. 1903, econ. 15 l.
F. 13644. Rubin, Simi (№ 1912), b. 1902, chem. 16 l.
F. 13645. Rubinshtein (Rubinstein), Ben Tsion (№ 15889), b. 1918, law. 14 l.
F. 13646. Rubinshtein (Rubinstein), Rivke (№ 3918), b. 1900, econ. 14 l.
F. 14042. Saffo, Leib (№ 6149), b. 1907, law. 13 l.
F. 14044. Sagalovich, Rosel (Rozel) (№ 10572), b. 1911, veter. 19 l.
F. 14066. Sak, Haim (№ 826), b. 1901, med. 28 l.
D. 14067.

Sak (Sack), Moisey (№ 5875), b. 1905, law. 6 l.
F. 14068. Sak (Sack), Moisey (№ 11269), b. 1910, law. 19 l.
F. 14069. Sak (Sack), Shaya (№ 8260), 1906-1941, agri. 68 l.
F. 14100. Salitans, Zalmanas (№ 9876), b. 1904, med.
F. 14102. Zalkinder, Yasha (№ 14202), b. 1916, veter. 17 l.
F. 14118. Zaltsman (Salzman), Anatoli (№ 2831), b. 1903, chem. 30 l.
F.14122. Zaltsman (Salzman), Shmuel (№ 6065), b. 1906, med. 83 l.
F. 14368. Sekun, Lipa (№ 11206), b. 1913, veter. 15 l.
F. 14376. Selikson (Seligson, Saligson), Anna (№ 4127), b. 1905, econ., law. 41 l.
F. 14395. Selmanovich, Moses (№ 3553), b. 1904, law. 15 l.
F. 14396. Selmanovich, Rachel. 9 l.
F. 14397. Selmanovich, Rubin (№ 1493), 1902-1941, chem. 15 l.
F. 14395. Selmanovich, Sara. 15 l.
F. 14492. Serman, Moozes (Moses) (№ 2597), b. 1902, med. 45 l.
F. 14589. Siirman (Sirman, Seerman), Elmar Leonhard (Leonard) (№ 12447), b. 1910, med., dr. of med. 75 l.
F. 14779. Sirotinsky, Ruvin (Reubin) (№ 19560), b. 1910, veter.

F. 14815. Sladkin (Zlatkin), Abram (Abraham) (№ 2636), b. 1900, law, med. 32 l.
F. 14816. Sladkin (Zlatkin), (repl., by Valge), Feige (Faiga) (№ 6055), b. 1906, agri. 10 l.
F. 14817. Sladkin (Zlatkin), Mendel (№ 8924), b. 1907, philos. 22 l.
F. 14818. Sladkin (Zlatkin), (repl. by Pepsen), Merie (Mary) (№ 2669), b. 1901, med. 15 l.
F. 14819. Sladkin (Zlatkin), Sare (№ 11052), b. 1909, pharm. 12 l.
F. 14820. Slavin, Ber (№ 2636), b. 1907, law. 29 b.
F. 14821. Slavyatsiska, Zlate (№ 9693), b. 1907, philos. 17 l.
F. 14823. Slovin, Simon (№ 11140), b. 1909, law. 19 l.
F. 14824. Slutskin, Olga (№ 9811), b. 1911, med.
F. 14825. Slutsk, Abram (Abraham) (№15972), b. 1918, math.
F. 14858. Sofer, Solomon (№ 18134), 1921-1946, sci. 7 l.
F. 14859. Sofer, Leiba (№ 537), b. 1893, med. 56 l.
F.15011. Sorkin, Aleksander (Alexander) (Shmerl) (№ 4277), 1906-1990, law, econ. 47 l.
F. 15012. Sorkin, David (№ 2107), 1903-1973, med. 41 л.
F. 15013. Sorkin, Hinda Inna (№ 7027), 1908-1992, Germ. Philol. 48 l.

F. 15014. Sorkin, Samuel (№ 8905), 1910-1990, law, med. 61 l.
F. 15015. Sorkin, repl. by Pekker, Tamara (№ 2747), b.1902, law. 37 l.
F. 15063. Shpungin, Preyde Vigdor (№ 10878), b. 1912, veter.
F. 15064. Shpungin, Sholom (№ 8463), b.1908, veter.
F. 15095. Stark, Nosen (№ 12190), b. 1913, law. 17 l.
F. 15109. Shtein (Stein), Sara (№ 11212), b. 1912, veter. 11 l.
F. 15111. Shtein (Stein), Vita (№ 3787), b. 1902, econ. 29 l.
F. 15111. Stern, Frieda (№ 9105), b. 1909, med. 21 l.
F. 15272. Sundelovich, Yevgenii (Eugene) (№ 12805), b. 1907, sci. 42 l.
F. 15338. Svatkova, Sofia. 17 l.
F. 15340. Sverdlov, repl. by Vasilyeva, Antonida (№ 6228), b. 1908, law. 42 l.
F. 15341. Sverdlov, Golda (№ 9178), b. 1911, law. 14 l.
F. 15342. Sverdlov, Ida (№ 11750), b. 1913, pharm. 8 l.
F. 15343. Sverdlov, Isaak (№ 13438), b. 1914, law. 10 l.
F. 15344. Sverdlov, Moisei (№ 15069), b. 1917, agri., econ. 16 l.
F. 15345.

Sverdlov, Perla (№ 8477), b. 1910, med. 17 l.
F. 15346. Sverdlov, Solomon (№ 3338), b. 1905, chem. 60 l.
F. 15347. Sverdlov, born Paenson, Sulamis (№ 17226), b. 1921, med. 10 l.
F. 15353. Shadsunsky, Abram (Abraham) (№ 6547), b. 1906, veter. 73 l.
F. 15354. Shadsunsky, Eyde (№ 7956), b. 1908, econ. 20 l.
F. 15355. Sadovs, Roza (Rose) (№ 14555), b. 1916, chem., philos. 73 l.
F. 15361. Shames, Hirsh (№ 164) 10 l.
F. 15362. Shames, Hone (№ 72) 42 l.
F. 15363. Shampal, Lia (Lea) (№ 14927), b. 1917, med. 33 l.
F. 15371. Shapiro, Beile (№ 17996), b. 1918, sci. 17 l.
F. 15372. Shapiro, Berel (№ 6310), b. 1905, agri. 17 l.
F. 15373. Shapiro, Sheina (№ 2856), b. 1899, med., philos. 11 l.
F. 15374. Shapiro, Sholom (№ 17024), b. 1919, agri. 10 l.
F. 15375. Shapiro, Tsemach (№ 16620), 1917-1949, veter. 14 l.
F. 15378. Shats (Shatz), David (№ 12782), b. 1910, law. 11 l.
F. 15379. Shebershtein (Sheberstein), Shleime (Shlomo).

13 l.
F. 15380. Scheer, repl. by Donde, Reine (№ 482), b. 1897, med. 85 l.
F. 15384. Schein (Shane), Frieda (№ 7128), b. 1908, med. 22 l.
F. 15385. Schein (Shane), Israel (№ 7193), b. 1908, econ. 11 l.
F. 15386. Schein (Shane), Herzl (№ 4849), b. 1904, econ., law. 14 l.
F. 15387. Schein (Shane), Menasse (№ 12684), b. 1914, econ. 47 l.
F. 15388. Schein (Shane), Sheina Lea (№ 7127), B. 1906, econ. 11 l.
F. 15389. Schein (Shane), Shlema (Shlomo) (№ 4850), b. 1904, econ. 11 l.
F. 15397. Shenkman, Samuel (№ 10524), b. 1910, law. 16 l.
F. 15398. Sher (Scher), Aleksandr (Alexander) (№ 13686), b. 1913, law. 16 l.
F. 15399. Sher (Scher), Leib (№ 159). 19 l.
F. 15400. Sher (Scher), Moisei (№ 13691), b. 1911, law, econ. 24 l.
F. 15401. Sher (Scher), Robert (№ 4186), b. 1902, law. 12 l.
F. 15402. Sher (Scher), Rebecca (№ 12527), 1913-1941, law. 30 l.
F. 15403. Sher (Scher), Sore (Sara) (№ 3711), 1903-1977, econ. 16 l.
F. 15404. Sheskin, Aron (Aaron) (№ 6295), b. 1905, math. 9 l.

F. 15405. Shevel, Geno (№ 299), b. 1897, med. 24 l.
F. 15418. Shifrin, Gregor (№ 1349), b. 1898, med. 63 l.
F. 15435. Shkop, Sore (Sara) (№ 11051), b. 1908, econ., law. 17 l.
F. 15439. Shlifshtein (Shlifstein), Esfir (№ 6577), b. 1909, med. 74 л.
F. 15440. Shlifshtein (Shlifstein), repl. by Zilbershtein (Zilberstein), Molke (Malka) (№ 3612), 1903-1941, med., law. 32 l.
F. 15441. Shlifshtein (Shlifstein), Sterna (№ 6574), b. 1908, philos. 60 l.
F. 15481. Shmotkin, Maria (Braina) (№ 2158), b. 1901, med.
Д. 15484. Schneier, Israel (№ 7165), b. 1907, veter., med. 20 l.
F. 15540. Shvalbe, Tsilya Frieda (№ 16579), b. 1908, Jewish studies. 17 l.
F. 15549. Schwartz, Libe (№ 9238), b. 1908, econ. 32 l.
F. 15555. Schwartz, Moses (№518), b. 1891, med. 86 l.
F. 15201. Teishev, Dobe (№ 3976), b. 1898, econ. 24 l.
F. 16105. Teub, Ettl (Ethel) (№ 5779), b. 1905, law. 11 l.
F. 16210. Teitelbaum, Sara (№ 5776), b. 1906, law. 11 l.
F. 16211. Teitelbaum, Vigdor (№ 17180), b. 1906, law. 11 l.
F. 16239.

Temin, Gabriel (№ 8868), b. 1908, med. 17 l.
F. 16788. Trapido, Lev (№ 13051), b. 1916, chem. 17 l.
F. 16945. Chernoi, Saara (Sara) (№ 1157), b. 1901, econ. 24 l.
F. 16957. Tsivyan, Yakov (Jacob) David (№10523), b. 1910, agri.
F. 16976. Tuch, Abram (Abraham) (№ 577), 1894-1982, med.
F. 16983. Tuch, Isaak (№ 12994), b. 1914, chem.
F. 17357. Uzvansky, Wolf (№ 9395), b. 1907, econ.
F. 17322. Uryan, Ida (№ 2859), b. 1901, philos.
F. 17570. Wald, Movsha (№ 552), b. 1899, law. 12 l.
F. 17778. Vaskin, Golda (№ 8876), b. 1910, law. 11 l.
F. 17787. Wasserman, Perets (№ 14157), 1915-1992, econ. 17 l.
F. 17910. Weinberg, Alfred (№ 11186), b. 1912, math. 7 l.
F. 17916. Weinberg, Simon (№ 16255), b. 1919, econ. 25 l.
F. 17918. Weinblat, Robert (Ruven) (№ 12355), b. 1910, law. 17 l.
F. 17919. Weiner, Isak (№ 16255), b. 1905, law. 63 l.
F. 17922. Weinrichs, Wolfs (№ 13596), b. 1914, veter. 23 l.

F. 17925. Weisman (Wiseman), Michail (Michael) (№ 11143), b. 1911, veter. 14 l.
F. 18236. Vigodsky, Beshevya (№ 5193), 1903-1994, econ. 10 l.
F. 18237. Vigodsky, Isaak (№ 11610), b. 1911, pharm. 42 l.
F. 18238. Vigodsky, Koppel (№ 617), b. 1896, med. 46 l.
F. 18239. Vigodsky, Rebecca (№ 1554), b. 1901, med. 10 l.
F. 18330. Vilensky, Hannah Taube (№ 9240), b. 1908, philos. 44 l.
F. 18331. Vilensky, born Griunkhut, in 2 nd marriage Hoff, Sara (№ 2372), b. 1903, philos.(Eng. and Germ. philol.) 47 l.
F. 18332. Vilensky, Leib (№ 452), 1898-1926, philos. 11 l.
F. 18471. Vishnevetsky, Sima (№ 9104), b. 1904, econ.
F. 18473. Viskind, Itsak (№ 8200), b. 1905, med. 7 l.
F. 18535. Wolf, Bertha (№ 2281), b. 1904, philos. 42 l.
F. 18564. Volov, Isaak. 41 l.
F. 18565. Volpe, Ilya (№ 2971), b. 1896, sci. 19 l.
F. 18566. Wolt, Ida. 7 l.
F. 18623. Wolfs, Tsilla (№14534), b. 1914, philos. 7 l.
F. 18806.

Tsaks, Abram Itshok (№ 17132), b. 1914, Jewish studies. 37 l.
F. 18828. Tsentsiper, Peysach (№ 5418), b. 1903, econ. 29 l.
F. 18836. Tsimbler, Abram Ber (№ 803), b. 1893, med. 71 l.
F. 18837. Tsimbler, Elkone (№ 201), b. 1899, 1917-1924, med. 50 l.
F. 18838. Tsimbler, Mendel (№ 836), b. 1897, med. 18 l.
F. 18839. Tsimbler, Sore (Sara) Leya (№ 9239), b. 1909, econ. 8 l.
F. 18855. Tsipikov, Frieda Esfir (№ 12043), b. 1914, law. 11 l.
F. 18891. Tsitron, Sara (№ 14237), b. 1916, law. 13 l.
F. 18892. Tsitron, Lyuba (№ 15313), b. 1916, law.
F. 18833. Tsigler, Moshe, dr. of Judaica. 63 l.
F. 18874. Tslaff (Zlaff) Shmuel (№ 2530), b. 1903, chem.
Total, in 1 inventory

Inventory 16 (Tartu German University, 1918)

108 files, each approx. 7 l. – total approx. 800 l.

F. 11. Abraham, Betty. 5 l.
F. 23.

Anshevich, Livia 2 l.
F. 24. Arenson, Esther. 5 l.
F. 28. Balk, Ethel. 4 l.
F. 30. Barbantchik, Herbert. 9 l.
F. 35. Berman, Nisa. 5 l.
F. 38. Berkowitz, Ber. 5 l.
F. 40. Blidan, Sheina. 9 l.
F. 41. Blovets, David. 4 l.
F. 44. Bords, Malko. 10 l.
F. 47. Brennson, Ella. 8 l.
F. 49. Brod, Rachel. 3 l.
F. 54. Bykhovsky, Elka. 10 l.
F. 58. Dickman, Gnessa. 4 l.
F. 62. Dubrovich, Isaak. 9 l.
F. 63. Dvoretzky, Moses. 6 l.
F. 65. Edelson, Marie. 5 l.
F. 67.

Elyashov, Leonid. 8 l.
F. 68. Elyashov, Morits. 9 l.
F. 69. Elkishek, Isaak. 4 l.
F. 73. Faktor, Frieda. 6 l.
F. 74. Faktor, Yache-Feige. 10 l.
F.76. Ferman, Aleksander (Alexander). 8 l.
F. 80. Fleish, Hanna. 10 l.
F. 82. Fraker, Pesha. 4 l.
F. 84. Freiberg, Fischel. 8 l.
F. 90. Furst, Rachel. 8 l.
F. 91. Gens (Hens), Liebe. 9 l.
F. 94. Girshovich (Hirshewitz), Roza (Rose). 6 l.
F. 95. Glyuk (Gluk), Lazar. 11 l.
F. 98. Gordon, Eli. 8 l.
F. 101. Gryun (Grun), Yakov (Jacob). 6 l.
F. 103. Gurevich, Genya.

7 l.
F. 104. Gutin-Osol, Vanda (Wanda). 5 l.
F. 105. Gutman, Malke (Malka). 4 l.
F. 115. Gertsberg (Hertsberg), Aleksander (Alexander). 6 l.
F. 123. Goppenshtein (Hoppenshtein, Hoppenstein), Lazar. 13 l.
F. 126. Yakobson (Jacobson), Haya. 4 l.
F. 127. Yaneklson, Sara. 9 l.
F. 128. Yanovsky, Leiba. 4 l.
F. 139. Kagan, Liza. 6 l.
F. 140. Kaganer, Dora. 6 l.
F. 141. Kan (Kahn), Hanna. 3 l.
F. 142. Kan (Kahn), Yakob (Jacob). 9 l.
F. 142. Kan (Kahn), Leah. 3 l.
F. 143. Kalinovich, Israel. 9 l.
F. 145. Kamenetsky, Nadezhda. 6 l.
F. 146. Karlinsky, Iosif (Joseph). 5 l.

F. 147. Karo (Caro), Haim. 3 l.
F. 148. Karshenshtein (Karshenstein), Zelig. 5 l.
F. 153. Kirshbaum, Elias. 8 l.
F. 154. Kletnek, Irma. 8 l.
F. 157. Kopelovich (Kaplowitz), Moses. 6 l.
F. 161. Kramer, Yudel Ioshua (Joshua). 9 l.
F. 168. Kuryansky, Elias. 7 l.
F. 169. Kuman, Rachel. 7 l.
F. 182. Levinson, Leibe. 6 l.
F. 183. Levshtein (Levstein), Michael. 3 l.
F. 187. Litvin, Iosif (Joseph). 4 l.
F. 188. Lopatnikov, Boris. 9 l.
F. 189. Lurye, Aron (Aaron). 4 l.
F. 190. Lurye, Rachel. 5 l.
F. 194. Michelson, Sonia. 6 l.
F. 197.

Makover, Michail (Michael). 10 l.
F. 198. Malkin, Sara. 2 l.
F. 199. Mallach, Leo. 9 l.
F. 205. Medalye, Genya. 4 l.
F. 209. Meklenberg, Risha. 4 l.
F. 217. Minsker, Miriam. 7 l.
F. 218. Mints, Zalman. 11 l.
F. 219. Mirkis, Solomon. 1 l.
F. 221. Muzykant, Valliya. 4 l.
F. 226. Neiberger, Raisa. 6 l.
F. 227. Neiman, Gitta. 10 l.
F. 239. Patursky, Aron (Aaron). 4 l.
F. 240. Patursky, Leah. 4 l.
F. 242. Perkul, Ruvim (Rubin) Bentsel. 3 l.
F. 243. Perlman, Bertha. 11 l.
F. 247. Pines, Roza (Rose).

7 l.
F. 253. Preyl, Leah. 5 l.
F. 257. Rabinovich (Rabinowitz), Peisah Hessel. 4 l.
F. 258. Rafelson, Rebecca. 11 l.
F. 260. Rapoport, Dvonya. 4 l.
F. 261. Rapoport, Malka. 7 l.
F. 267. Resnik, Hatskel. 5 l.
F. 268. Ribush, David. 5 l.
F. 269. Ribush, Rachel. 4 l.
F. 277. Zacharevich, Simson. 4 l.
F. 278. Zaks (Zax), Wolf. 6 l.
F. 279. Zaks (Zax), Have Gene. 4 l.
F. 280. Zak, Hirsh. 3 l.
F. 282. Zakis, Irina. 7 l.
F. 285. Shefer (Shafer), Boris. 5 l.
F. 286. Shalit, Iosif (Joseph). 5 l.

F. 287. Shevel, Azrael Leib. 4 l.
F. 288. Shein (Schein), Esther. 4 l.
F. 289. Shevel, Gittel. 5 l.
F. 290. Shifmanovich, Morduch Boris. 5 l.
F. 304. Shvat, Masha. 5 l.
F. 307. Seligson, Zelig. 5 l.
F. 311. Simann, Shevach. 9 l.
F. 315. Sofer, Iuda (Juda). 4 l.
F. 319. Shtreicher (Streicher), Solomon. 4 l.
F. 323. Tarant, Sheina. 5 l.
F. 324. Tatalis, Fanny. 8 l.
F. 327. Traub, Elias. 12 l.
F. 328. Trey, Frieda. 10 l.
F. 341. Veitsman (Weitzman), Isaak. 13 l.
Total 108 files, each approx. 7 l. – total near 800 l.